

# B CANADIAN Brown Swiss & Braunvieh Association

December 2011

## Message de notre président...

Nous nous préparons pour Noël; l'hiver est déjà arrivé dans quelques parties du pays, alors que certains d'entre nous attendent encore la neige. C'est le temps d'avoir un peu de répit, et peut-être de prendre le temps d'analyser et de planifier votre prochain programme d'élevage. Je pense qu'un des plus grands défis est de trouver les meilleurs taureaux pour vos vaches, mais c'est la meilleure façon d'améliorer votre troupeau. Il est aussi important de gérer vos coûts et tous les autres frais liés à votre entreprise laitière, mais à mon avis, le plus grand potentiel repose sur le programme d'élevage. Analysez les revenus de vos vaches avec la liste du contrôle laitier et profitez de vos vaches les plus rentables. Essayez d'améliorer votre troupeau en utilisant les bons taureaux avec vos vaches moins rentables, et peut-être en remplaçant certaines de vos moins bonnes vaches par des génisses potentielles. Étudiez aussi les listes de suggestions de votre classificateur et ajoutez-y vos propres choix de taureaux. Ensuite, faites un résumé des taureaux dont vous aurez besoin à l'avenir pour inséminer vos vaches. Commandez la semence et gardez-la dans votre biostat jusqu'à ce que votre vache soit en chaleurs. Pour moi, il est important d'avoir un équilibre entre les vaches d'exposition et les vaches commerciales. La plupart des gens reconnaissent les vaches d'exposition, mais la plupart d'entre nous doivent faire nos paiements à partir de notre chèque de lait. Il est donc aussi important d'accorder de l'attention aux caractères rentables chez nos vaches.

J'aimerais vraiment que les éleveurs Suisses Bruns commerciaux me fassent savoir ce qu'ils attendent de notre association. Peu de vous m'avez donné des nouvelles dans le passé et j'espère entendre parler de vous à l'avenir.

En plus de parler de rentabilité, il est aussi important de faire la promotion de notre race auprès des masses. Cela se fait particulièrement bien à la Royale, et cette année n'a pas fait exception. Je sais que je dis la même chose chaque année, mais cette fois-ci a été la meilleure! Surtout après avoir vu les vaches matures marcher dans l'arène à la Royale, ce fut simplement « WOW ! ». Ce fut la promotion de notre race à son meilleur. J'aimerais dire un merci spécial à tous les exposants qui ont amené à la Royale des vaches provenant de partout au Canada et aux États-Unis. J'ai été particulièrement impressionné lorsque j'ai parcouru les allées de vaches Suisses Brunnes et que j'y ai vu des vaches bien toiletées et des stalles bien tenues. Ça m'a rendu fier d'être un éleveur Suisse Brun. Jessie et Bruce se sont assurés que nous aurions assez d'animaux en encourageant les gens et en faisant beaucoup d'appels téléphoniques. Je les remercie. Aussi, comme toujours, Jessie a fait un travail remarquable en organisant toute l'exposition Suisse Brune, les classes, les rubans, les trophées, les photos et tout ce qui devait être fait pour s'assurer que la Royale se déroule rondement. Merci!

À ajouter dans votre liste de choses à faire : prévoir de la relève pour la traite pendant que vous irez à l'assemblée annuelle. C'est toujours une belle façon de s'évader un peu, de faire des visites de fermes et de rencontrer des collègues éleveurs. J'espère vous rencontrer en grand nombre à l'assemblée annuelle de Barrie. J'aimerais remercier tous ceux qui ont aidé d'une façon ou d'une autre à faire en sorte que notre association demeure fructueuse. Souhaitons que vous puissiez tous célébrer Noël et passer du bon temps avec la famille et les amis. Je veux vous souhaiter beaucoup de succès en 2012, à la maison et dans l'étable.

La Suisse Brune ... des composants rentables, des vaches durables  
Votre président, Ernst Gubelmann

## Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh

Date : 29, 30 et 31 mars 2012  
Endroit : Barrie, Ontario  
Hôtel : Super 8 Barrie, 441 Bryne Drive, Barrie, Ontario, 705-814-8888

Un bloc de chambres a été réservé pour l'AGA jusqu'au 29 février 2012. Le coût est de 89 \$ la nuit, taxes en sus. Des chambres pour non-fumeurs, avec réfrigérateur et four à micro-ondes, sont disponibles. L'hôtel a aussi une piscine.

Jeudi 29 mars : Assemblée des administrateurs et soirée de bienvenue pour tous  
Vendredi 30 mars : AGA et banquet  
Samedi 31 mars : Visites de fermes

Plus de détails suivront soit par la poste ou dans le site Web.

Pour plus, veuillez communiquer avec Marsha Jelinski 705-424-2515, hmjel@simcoemail.com ou avec le bureau.

La traduction sera disponible à l'AGA. Les amendements à la constitution doivent être remis au bureau d'ici le 28 janvier 2012.

## Concours All-Canadian

Veuillez soumettre vos inscriptions All-Canadian au bureau d'ici le 31 décembre 2011. Les formulaires d'inscription sont joints au présent bulletin ou disponibles dans notre site Web. Les résultats seront annoncés à l'AGA de Barrie, Ontario. Les noms des gagnants seront annoncés dans un prochain numéro du Ontario Dairy Farmer.



**Bienvenue au jugement  
Brown Swiss de Victoriaville  
Il a eu lieu,  
Vendredi, le 12 août 2011  
Félicitations à tous les exposants !  
Ferme Jolidai (Jeannot & Lise Desharnais), Ferme Denis Roberge,  
Ferme Rencie (Renald Dumas), Ferme Mathis et Fils (Joseph Mathis et Marie Crochetière),  
Élevage Hinsy (Sylvain Hinse), Jeannot & Lise Desharnais  
Ferme Vonla enr, Ferme Maron (Markus Schaerli) & Ferme Fragance & France Ouellet**

**Génisse junior (3)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Gubelman Dragon Snow	2011-03-05	Ferme Jolidai
2	Hinsy Cartoon Tsunami	2011-03-03	Sylvain Hinse3
4	Rencie Alibaba Ryba	2011-04-02	Ferme Rencie
4	Rencie Wagor City	2011-04-09	Ferme Rencie

**Génisse intermédiaire (4)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Hinsy Wonderment Brentzel	2011-01-12	Sylvain Hinse
2	Rencie Shebang Bengie	2010-12-19	Ferme Rencie
3	Vonla Yeau Tau	2011-01-29	Ferme Vonla enr
4	Jolidai Shebang Benty	2011-01-19	Ferme Jolidai

**Génisse senior (3)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Hinsy Motown Exposy	2010-11-06	Sylvain Hinse
2	Schaerli Bobitte Power Surge	2010-11-21	Ferme Maron inc.
3	Jolidai Shebang Tracie	2010-11-23	Ferme Jolidai
4	Rencie Beamer Xorie	2010-11-08	Ferme Rencie

**Femelle 1 an été (2)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Fragance Daniel Evelyne	2010-06-02	Ferme Fragance & France Ouellet
2	Obermatt Gabanna Dasher	2010-06-13	Ferme Mathis & Fils inc.

**Génisse 1 an junior (4)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Allwick Devonte Bravoure	2010-04-16	Denis Roberge
2	Obermatt Payton Jongleur	2010-04-05	Ferme Mathis
3	Rencie Jolt Printa	2010-04-21	Ferme Rencie
4	Rencie Dasher Xilla	2010-04-18	Ferme Rencie

**Femelle 1 an intermédiaire (2)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Jolidai Millenium Gracia	2010-01-20	Ferme Jolidai
2	Rencie Teddy Warrior	2009-12-28	Ferme Rencie

**Femelle 1 an Senior (2)**

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Hinsy Devonte Oups	2009-09-20	Sylvain Hinse
2	Andfield Jetway Dawn	2009-11-02	Ferme Rencie

**Championnat Junior**

Championne : Frangance Daniel Evelyne, propriété de Ferme Fragance & France Ouellet

Réserve : Hinsy Hotown Epoxy, propriété de Sylvain Hinse

Mention honorable : Hinsy Wonderment Bretzel, propriété de Sylvain Hinse



### Bannière éleveur junior

Ferme Rencie avec 55 points  
 Élevage Hinsy avec 39 points  
 Ferme Jolidai avec 25 points  
 Bannière exposant junior  
 Ferme Rencie avec 34 points  
 Élevage Hinsy avec 39 points  
 Ferme Jolidai avec 35 points

### Femelle 2 ans (3)

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Anfield Rita Ferrari	2008-11-06	Ferme Mathis et fils inc.
2	Hinsy Vigor Carabosse	2008-10-19	Sylvain Hinse
3	Vonla Mis Astor	2008-10-01	Ferme Vonla enr.

### Femelle 3 ans (1)

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Kruses AA Ponente Fine ET	2007-09-02	Ferme Mathis & fils inc.

### Femelle 6 ans (2)

	Nom de l'animal	Date/Naissance	Nom du propriétaire
1	Applegrove Tokyo Tiki	2005-04-12	Sylvain Hinse
2	Rencie Jolt Rossy	2005-04-12	Ferme Rencie

### Troupeau d'éleveur (3)

	Nom des fermes
1	Élevage Hinsy
2	Ferme Rencie
3	Ferme Jolidai

**Grande Championne** : Applegrove Tokyo Tiki, propriété de Sylvain Hinse

**Réserve** : Anfield Rita Ferrari, Propriété de Ferme Mathis inc.

**Mention honorable** : Rencie Jolt Rosy, propriété de ferme Rencie

### Bannière Éleveur

Ferme Rencie avec 103 points  
 Sylvain Hinse avec 59 points  
 Ferme Jolidai avec 47 points

### Bannière Exposant

Ferme Rencie avec 127 points  
 Ferme Jolidai avec 67 points

### Résultats de l'Expo-Québec 201

#### Génisse junior

1. Milkshake Jongleur Oprah Best Bred & Owner Marcoux, Antonin
2. Gubelman Dragon Snow  
Desharnais, Jeannot et Lise
3. Gerca Gold Patty ET  
Ferme Gerca et Filles Inc.
4. Milec Wagor Lisette  
Ferme M.C.F. Leclerc Inc

#### Génisse intermédiaire

1. Four Oak Traction Vinny  
Brown Heaven

2. Brown Heaven J Butterfly Best Bred & Owner  
Brown Heaven

3. Milec Dynasty Pauline  
Ferme M.C.F. Leclerc Inc

#### Génisse senior

1. Hinsy Motown Epoxy Best Bred & Owner  
Hinse, Sylvain
2. Brown Heaven Diablo Elena  
Brown Heaven
3. Goulaine Glenn Ginger  
Ferme M.C.F. Leclerc Inc
4. Goulaine Sherbang Alpine  
Ferme Goulaise Inc
5. Jolidai Sherbang Tracia  
Desharnais, Jeannot et Lise





1 an été

1. Schweizer Wonderment Agacy Meilleur éleveur et propr.  
Ferme Hans Enr.
2. Anfield Starbuck Elita  
Brown Heaven

1 an junior

1. Brown Heaven Glenn Fantasy Meilleur éleveur et propr.  
Brown Heaven
2. Goulaine Polykarp Xelle  
Ferme Goulaise Inc
3. Gubelman Vigor Wanda  
Ferme M.C.F. Leclerc Inc

1 an intermédiaire

1. Jolidai Millenium Gracia Meilleur éleveur et propr.  
Desharnais, Jeannot et Lise et Gaétan Hinse

1 an senior

1. Goulaine Glenn Logic 2 Meilleur éleveur et propr.  
Ferme Goulaise Inc
2. Jolidai Wonderment Jewline  
Desharnais, Jeannot et Lise

Championne junior

Brown Heaven Glenn Fantasy

Brown Heaven

Championne junior de réserve

Hinsy Motown Epoxy

Hinse, Sylvain

Mention honorable junior

Four Oak Traction Vinny

Brown Heaven

Bannière d'exposant junior

1. Brown Heaven
2. Ferme M.C.F. Leclerc Inc
3. Ferme Goulaise Inc

Bannière d'éleveur junior

1. Ferme Goulaise Inc
2. Brown Heaven
3. Ferme M.C.F. Leclerc Inc

2 ans junior

1. BROWN HEAVEN DANIEL SEXY DALLY Best Bred &  
Propriétaire  
Brown Heaven
2. DES AULNETS TAU TALIANA  
Ferme des Aulnets (1994) Inc.
3. TWIN HOLLOW SECRET PARCHISSI Best udder  
Ferme des Aulnets (1994) Inc.
4. BROWN HEAVEN GRIFFIN TOOTIE  
Brown Heaven
5. GOULAISE DEVONTE MARINE  
Ferme Goulaise Inc.

2 ans senior

1. CASTEL FASTBREAK CHIPITS Meilleur pis  
Brown Heaven
2. DAYRY SWISS ZEUS U.S.A  
Brown Heaven

3 ans

1. GOULAISE DECKER TREMOLO Meilleur éleveur et propr.  
Meilleur pis  
Ferme Goulaise Inc.
2. GOULAISE TAU URUZIC  
Ferme Goulaise Inc.

4 ans

1. SILVER TOP DY CHARLOTTE Meilleur pis  
Brown Heaven
2. GOULAISE WURL TRIOLI Meilleur éleveur et propr.  
Ferme Goulaise Inc.
3. MAYCCO TIGER S  
Brown Heaven
4. DES AULNETS GOLDMINE LANNA  
Ferme des Aulnets (1994) Inc.

Vache mature

1. HOMETOWN CARTOON BEAUTY Meilleur pis  
Brown Heaven
2. GOULAISE DENVER RUZIC Meilleur éleveur et propr.  
Ferme Goulaise Inc.

Grande championne

SILVER TOP DY CHARLOTTE

Brown Heaven

Grande championne de réserve

GOULAISE WURL TRIOLI

Ferme Goulaise Inc.

Mention honorable

CASTEL FASTBREAK CHIPITS

Brown Heaven

Progéniture de mère

1. Ferme Goulaise Inc.
2. Ferme Goulaise Inc.

Troupeau d'éleveur

1. Brown Heaven
2. Ferme Goulaise Inc.
3. Ferme Jolidai

Bannière d'exposant

1. Brown Heaven
2. Ferme Goulaise Inc.
3. Ferme des Aulnets (1994) Inc.

Bannière d'éleveur

1. Ferme Goulaise Inc.
2. Brown Heaven
3. Ferme des Aulnets (1994) Inc





## 3<sup>e</sup> exposition annelle Suisse Brune

Hanover, Ontario

Le 19 août 2011

Juge : Kenneth R. Empey Jr.

### Génisse junior

1. Dun Rovin Frontier Charm  
Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell
2. Gubelman Dragon Fire  
Ernst et Stefan Gubelmann
3. Nor Bella Supreme Sparks  
Nor Bella, Norval & Troy McConnell
4. Dun Rovin Frontier Speckles  
Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell
5. Nor Bella Sensation Energy  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell

### Génisse intermédiaire

1. Gubelman Alibaba Destiny  
Ernst et Stefan Gubelmann
2. Highview Fargo Ultra  
John Dortman
3. Maycco Sweet Mara  
May Farm
4. Sigel Alibaba Pica  
Marcel Inauen

### Génisse senior

1. Gubelman Tac Lainey  
Margaret Vincent
2. Sigel Vigor Wela  
Manuel Inauen
3. Shenel Tressel Splenda  
Jackie Burgess
4. Nor Bella Parker Noon  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell

### 1 an été

1. Nor Bella Brillant Lilly  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell
2. Batesdale Agio Roxette  
Batesdale, Dan Bates
3. Nor Bella Supreme Peekaboo  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell
4. Maycco Fantell
5. Edencrest OM Supreme Libby  
Edencrest, Fred Hopkins

### 1 an junior

1. Edencrest OM Supreme Abby  
Edencrest, Fred Hopkins

### 1 an intermédiaire

1. Farhope Wonder Cargo  
James S. Farrell

2. Maycco Friday  
May Farm

### Championne junior

Nor Bella Brillant Lilly, Nor Bella, Norval & Troy McConnell

### Championne junior de réserve

Batesdale Agio Roxette, Batesdale, Dan Bates

### Troupeau junior

1. Nor Bella
2. May Farm
3. Gubelman

### 2 ans junior

1. Batesdale Vigor Roxanne  
Batesdale, Dan Bates

### 2 ans senior

1. Spring Rose PZ Sieanna Meilleur pis  
Dave et Melissa Lawrence
2. Batesdale Denmark Spooky  
Batesdale, Dan Bates
3. Dun Rovin Parker Gladiola  
Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell

### 3 ans

1. Dun Rovin Supreme Bubblegum Meilleur pis,  
Dun Rovin Acres,  
Calvin et Mark McConnell
2. Dun Rovin Brillant Flick  
Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell
3. Nor Bella Turmoil Sydney  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell
4. Edencrest Supreme Reba  
Edencrest, Fred Hopkins
5. Maycco Teffia  
May Farm
6. Dun Rovin Elvation Regan  
Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell

### 4 ans

1. Nor Bella Supreme Dabble Meilleur pis  
Nor Bella, Norval et Troy McConnell
2. Batesdale Wurl Naomi  
Batesdale, Dan Bates
3. Maycco Flossie  
May Farm
4. Maycco Fame S  
May Farm

### 5 ans

1. Dun Rovin Brilliant Butter Meilleur pis  
Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell

### Vache mature

1. Eventide Duke Daisy Meilleur pis





Edencrest, Fred Hopkins

2. Maycco Presto  
Dave et Melissa Lawrence
3. Maycco Finelee  
May Farm
4. Maycco Sweetheart  
May Farm
5. Edencrest King Molly  
Edencrest, Fred Hopkins
6. Maycco BR Finest  
May Farm

Grande championne : Eventide Duke Daisy, Edencrest, Fred Hopkins

Grande championne de réserve : Dun Rovin Supreme Bubblegum, Dun Rovin, Calvin et Mark McConnell

Meilleur pis :

1. Eventide Duke Daisy, Edencrest, Fred Hopkins
2. Dun Rovin Supreme Bubblegum, Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell

Meilleur éleveur et propr. : Maycco Finelee, May Farm

Meilleur éleveur et propr. de réserve : Dun Rovin Supreme Bubblegum, Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell

Progéniture de mère :

1. Eventide Jetway Royalty  
Daisy et Reba, Edencrest, Fred Hopkins
2. Maycco Finelee  
BR Finest et Friday, May Farm

Mère et fille :

1. Maycco Finelee – Maycco Friday  
May Farm
2. Maycco Sweetheart – Maycco Sweetmara  
May Farm

Trois meilleures femelles :

1. May Farm
2. Edencrest
3. Dun Rovin Acres

Troupeau d'éleveur – 5 meilleures élevées – 3 propr. :

1. May Farm
2. Dun Rovin Acres

Premier éleveur : May Farm

Premier exposant : Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell



## Exposition Suisse Brune 2011 de Kincardine

Juge : Peter Vanderpost

Miss Suisse Brune : Bailey McConnell

Femelle née 1<sup>er</sup> mars 2011 - 31 mai 2011

1. Dun Rovin Frontier Crystal  
Exposée par : Dun Rovin Acres
2. Gubelman Dragon Fire  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann
3. Norbella Sensation Energy  
Exposée par : Nor Bella
4. Dun Rovin Conquest Janice  
Exposée par : Dun Rovin

Génisse, Déc. 1/2010 – Fév. 28, 2011

1. Gubelman Alibaba Destiny  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann
2. Maycco Sweet Mara  
Exposée par : May Farm
3. Sigel Alibaba Pina ET  
Exposée par : Michael and Cordula Inauen

Génisse senior, Sept. 1, 2010 - Nov. 30, 2010

1. Gubelman Tau Lainey  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann
2. Norbella Parker Noon

Exposée par : Nor Bella

3. Sigel Vigor Wela

Exposée par : Michael and Cordula Inauen

Femelle junior génisse 1 an, Juin 1/10 – Août 31, 2010

1. Nor Bella Brilliant Lilly  
Exposée par : Nor Bella
2. Norbella Supreme Peekaboo  
Exposée par : Nor Bella

Femelle senior 1 an, Sept. 1/09 – Fév. 28/10

1. Dun Rovin Wonderment Butterfly  
Exposée par : Dun Rovin Acres
2. Fairhope Wonder Cargo  
Exposée par : James S. Farrell

Championne junior : Nor Bella Brilliant Lilly

Champion junior de réserve : Gubelman Tau Lainey

Mention honorable : Gubelman Alibaba Destiny

Femelle senior 2 ans, Sept. 1/08 – Fév. 28/09

1. Dun Rovin Tressel Cammie  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Femelle 3 ans, Sept. 1/07 – Août 31/08

1. Dun Rovin Elevation Regan  
Exposée par : Dun Rovin Acres





2. Dun Rovin Brilliant Flick  
Exposée par : Dun Rovin Acres
3. Dun Rovin Supreme Bubblegum  
Exposée par : Dun Rovin Acres
4. Gubelman Vigor Donna  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann
5. Gubelman Vigor Drew  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann

Femelle 4 ans, Sept. 1/06 – Août 31/07

1. Nor Bella Supreme Dabble  
Exposée par : Nor Bella
2. Dun Rovin Jolt Donna Mae  
Exposée par : Dun Rovin Acres
3. Maycco JSF Spice  
Exposée par : James S. Farrell

Femelle 5 ans, Sept. 1/05 – Août 31/06

1. Dun Rovin Brilliant Butter  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Vache mature née avant Sept. 1/05

1. Maycco Lady Sweetheart ET  
Exposée par : Bill Yaris

Exposition Suisse Brune, Royal Winter Fair  
Vendredi 11 novembre 2011 8 h 30  
Juge : Wayne E Sliker, OH

Classe 1 - Femelle, génisse junior, Mar 1 - Mai 31 2011  
1er MICHEAL BARTON, Valatie, NY, 68130960 FAIRDALE T DEBRA  
2e ARETHUSA FARM, Litchfield, CT, 68130514 COVELLS WONDER TIA ENCORE  
3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 11148618 BRADNER WE'LL WINK  
4e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 11148620 BRADNER PASTURE BED TIME  
5e DUN ROVIN ACRES LTD, Kincardine, ON, 10925933 DUN ROVIN FRONTIER CRYSTAL  
6e GUBELMAN BROWN SWISS, Walton, ON, BSCANF11014198 GUBELMAN DRAGON FIRE  
7e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON, 10883173 NOR BELLA SUPREME SPARKS

Classe 2 - Femelle inter. Déc 1 2010 - Dernier jour février 2011  
1er KYLE BARTON, Valatie, NY, 68130956 CUTTING EDGE P SHERRY  
2e BROWN HEAVEN, FOUR OAKS FARMS, Vercheres, QC, 106157101 FOUR OAK TRACTION VINNY  
3e MAY FARM, Strathroy, ON, 11347738 MAYCCO SWEETMARA  
4e JOHN DORTMANS, Strathroy, ON, 10901630 HIGHVIEW FARGO ULTRA  
5e GUBELMAN BROWN SWISS, Walton, ON, BSCANF11014194 GUBELMAN ALIBABA DESTINY  
6e ELLIOTT FARMS, KENILWORTH, ON, 10980394 KEVIOTT ACRES TRACTION XACT

Classe 3 - Femelle, Génisse senior, Sept 1 - Nov 30 2010  
1er YURGAITIS, ANTHONY, Litchfield, CT, 68130864 COVELLS AGENDA T SHOW ME  
2e GUBELMAN BROWN SWISS, Walton, ON, BSCANF11014188 GUBEL-



Grande championne : Norbella Supreme Dabble

Grande championne de réserve : Maycco Lady Sweetheart Et

Mention honorable : Dun Rovin Elevation Regan

Meilleur pis :

1. Norbella Supreme Dabble
2. Dun Rovin Supreme Bubblegum
3. Dun Rovin Elevation Regan

Troupeau d'éleveur :

1. Dun Rovin Acres
2. Maycco
3. Ernst et Stefan Gubelmann

Progéniture de mère : 1. Maycco

Certificats sweepstakes d'EastGen :

1. Nor Bella
2. Maycco

Premier éleveur et exposant : Dun Rovin Acres

MAN TAU LAINEY  
3e MICHAEL BARTON, Valatie, NY, 68125737 CUTTING EDGE PS ADDOS ET  
4e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 106157100 BROWN HEAVEN DIABLO ELENA  
5e JACKIE BURGESS, EVAN BLANCHARD, GLEN BURGESS, Mildmay, ON, 11081910 SHENEL TRESSEL SPLENDA  
6e FARHOPE, Ripley, ON, 11015874 FARHOPE WONDER CAMAY

Classe 4 - Femelle, été 1 an, Juin 1 - Août 31 2010  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68126783 TOP ACRES GARBRO WITTY  
2e Norval Mcconnell, Ben & Amy Hennessy, Kincardine, ON, 10883160 NOR BELLA BRILLIANT LILLY  
3e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON, 10883163 NOR BELLA SUPREME PEEKABOO  
4e FERME HANS, ACTON VALE, QC, 106591120 SCHWEIZER WONDERMENT AGASSI  
5e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 106482345 ANFIELD ENCHANTED JANE R  
6e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 106157094 FOUR OAK PRINCE VIX ET  
7e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68124767 STARMARK TIKIS SPARKLER  
8e ANDREW DE HAAN, AMANDA JEFFERSON, Fergus, ON, BSCANF11347731 MAYCCO FANTELL  
9e BATESDALE FARMS, Stayner, ON, 11138635 BATESDALE AGIO ROXETTE  
10e EDENCREST SWISS, Elmwood, ON, 10926959 EDENCREST OM SUPREME LIBBY  
11th ELLIOTT FARMS, KENILWORTH, ON, 10980372 KEVIOTT ACRES MOTOWN XIANG



Classe 5 - Femelle, 1 an, Mar 1 - Mai 31 2010

1er KEN MAIN, PETER VAIL, JAY ROEBUCK, Valatie, NY, 68118603 CUTTING EDGE REBA RUTH  
2e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 106157091 BROWN HEAVEN GLENN FANTASY  
3e EDENCREST SWISS, Elmwood, ON, 10926956 EDENCREST OM SUPREME ABBY  
4e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68128433 RENEGADE PS CHRISTY

Classe 6 - Femelle, 1 an intermédiaire, Déc 1 2009 dernier jour fév. 2010

1er KYLE BARTON, Valatie, NY, 68117217 CUTTING EDGE SECRET DEE  
2e FARHOPE, Ripley, ON, 9773028 FARHOPE WONDER CARGO  
3e BATESDALE FARMS, Stayner, ON, 9830956 BATESDALE DEVONTE FLORA

Classe 7 - Femelle, 1 an senior, Sept 1 - Nov 30 2009

1er ARETHUSA FARM, Litchfield, CT, 68119947 JO-DEE PREMIUM NOT FOR SALE  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68114852 JUST SO AGENDA CHORUS  
3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 7954307 BRADNER SHANNY WONDERMENT  
4e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 7954302 BRADNER SHANIA WONDERMENT  
5e DUN ROVIN ACRES LTD, Kincardine, ON, 10925901 DUN ROVIN WONDERMENT BUTTERFLY

Classe 8 - Troupeau junior

1er ELITE DAIRY, Valatie, NY  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
3e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
4e GUBELMAN BROWN SWISS, Walton, ON

Classe 9 - Femelle, Championne junior et de réserve

1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 68118603 CUTTING EDGE REBA RUTH  
2e ARETHUSA FARM, Litchfield, CT, 68130864 COVELLS AGENDA T SHOW ME

Classe 11 - Fenekke, 1 an en lait né après Sept 1, 2009

1er KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68116271 OLD MILL TRAY GILBERTA ET  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 7954299 BRADNER TERRIE WONDERMENT  
3e FERME GOULAISE, St Bernard, QC, 105508267 GOULAISE PARKER PICOCHÉ  
4e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 106157092 DAYRY SWISS DANIEL ERYKA

Classe 12 - Femelle, 2 ans junior, Mar 1 - Août 31 2009

1er KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68109310 DUBLIN-HILLS SUNRISE TWIN  
2e KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68114556 OLD MILL HP A SNICKERLICIOUS  
3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 7954287 BRADNER TATTI A POWER SURGE  
4e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 105175662 BROWN HEAVEN DANIEL SEXY DALLY  
5e BATESDALE FARMS, Stayner, ON, 9830949 BATESDALE VIGOR ROX-ANNE  
6e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON, 10883140 NOR BELLA PS SKYLAR

Classe 13 - Femelle, 2 ans senior, Sept 1 2008 - dernier jour fév. 2009

1er KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68106841 CUTTING EDGE JP SWIFT ET  
2e KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68112015 CUTTING EDGE B GRETCHEN ET  
3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 7954277 BRADNER WANNA WINK  
4e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 9842065 BRADNER VICKY POWER SURGE  
5e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 105175654 CASTEL FASTBREAK CHIPITS  
6e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 105117455 ANFIELD TAU JANE'S ENVY ET

Classe 14 - Femelle, 3 ans, Sept 1 2007- Août 31 2008

1er EDENCREST SWISS, Elmwood, ON, 9695253 EDENCREST CARTOON LACY ET  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68101654 IROQUOIS ACRES PATIENCE  
3e PETER VAIL, Valatie, NY, 9602644 ELOC WAGOR KANDID  
4e DUN ROVIN ACRES LTD, Kincardine, ON, 9809617 DUN ROVIN SUPREME BUBBLEGUM  
5e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 68101737 DAN MAUR LOGIC SHILO  
6e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 105117433 ANFIELD FB JANES EMMA  
7e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 9597111 SWISS DREAM AGENDA FAITH  
8e KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 68102923 JERLAND STARBUCK FARGO ET  
9e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 105117429 ANFIELD DY JANE'S ELUDE

Classe 15 - Championne intermédiaire et de réserve (11-14)

1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 68106841 CUTTING EDGE JP SWIFT ET  
2e HOPKINS, FRED, Elmwood, ON, 9695253 EDENCREST CARTOON LACY ET

Classe 16 - Femelle, 4 ans, Sept 1 2006 - Août 31 2007

1re BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 957593 OLD MILL AMAZING GRACE  
2e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 103944923 ANFIELD TOKYO TWILIGHT  
3e ROTTINGHOUS & WOODS LLC, MADISON, WI, 952034 RHART BC CAYENNE  
4e BROWN HEAVEN, Vercheres, QC, 104477170 DAYRY SWISS DECKER ELYSA  
5e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON, 8987994 NOR BELLA TURMOIL DIMPLES  
6e BATESDALE FARMS, Stayner, ON, 7962471 BATESDALE WURL NAOMI  
7e JIM S. FARRELL, Ripley, ON, 8925987 MAYCCO JSF SUGAR  
8e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON, 8988007 NOR BELLA SUPREME DABBLE  
9e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC, 103944909 ANFIELD TOKYO EDELWEISS

Classe 17 - Femelle, 5 ans, Sept 1 2005 Août 31 2006

1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 956105 BROWNS DEDRAS DUTCHESS

Classe 18 - Femelle, Vache mature, née avant Sept 1 2005

1er KEN MAIN, PETER VAIL, Valatie, NY, 932485 DUBLIN-HILL TREATS  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 936722 JA-KA HILLARY HILLBILLY

3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 936115 OLD MILL JP GRACE ET  
4e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 929836 LOST ELM PIXIE ET  
5e EDENCREST SWISS, Elmwood, ON, 9359292 EVENTIDE DUKE DAISY  
6e LAWRENCE, DAVID, Durham, ON, USAF938298 MAYCCO PRESTO

Troupeau d'éleveur  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
2e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC

Progéniture de mère  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
3e MARKUS MUELLER, Huntingdon, QC  
4e BROWN HEAVEN, JOSIE CHARRON, DAVE ROSSEAU, Vercheres, QC

Meilleur pis  
1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 932485 DUBLIN-HILL TREATS

Championne senior et de réserve (16-18)  
1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 932485 DUBLIN-HILL TREATS  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 936722 JA-KA HILLARY HILLBILLY  
Grande championne et de réserve  
1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 932485 DUBLIN-HILL TREATS  
2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 936722 JA-KA HILLARY HILLBILLY

Premier éleveur  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC

Premier exposant  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC

Reconnaissance de performance totale - Anfield Acres  
1er Edencrest Swiss, Elmwood, ON, 9359292 EVENTIDE DUKE DAISY

Bannière d'exposant junior  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC

Bannière d'éleveur junior  
1er VAIL, PETER, Valatie, NY

Reconnaissance en production CanWest DHI  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC, 936115 OLD MILL JP GRACE ET

Reconnaissance meilleur élev. et propr.  
1er VAIL, PETER, Valatie, NY, 68106841 CUTTING EDGE JP SWIFT ET

## Résultats intéressants pour la race Suisse Brune

Même si Sun-Made Vigor-ET fait un gain de 294 points d'IPV et un bond de la 4<sup>e</sup> à la 2<sup>e</sup> place selon l'IPV dans cette ronde, Blessing Prophet Ransom demeure solide comme leader de la race en s'accrochant à son titre de n<sup>o</sup> 1. Le mouvement à la hausse de Vigor force Sun-Made Gar Bro Pronto-ET et Quincy Even Special à reculer d'un rang pour se classer respectivement 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dans la liste d'IPV. On assiste à un remaniement parmi ceux qui complètent la liste des dix meilleurs qui inclut maintenant Payoff, Even, Ferrari, Goldmine, Wagor et Scipio, dans cet ordre. Trois taureaux qui obtiennent leur premier IPV officiel s'infiltrèrent parmi les 25 meilleurs dans cette ronde. Il s'agit de Triangle Acres Poet-ET (Beamer x Emerald) en tant que jeune taureau diplômé au 13<sup>e</sup> rang de l'IPV (4<sup>e</sup> ex aequo Gras, 6<sup>e</sup> Protéine), Kruses

Big T Fastbreak-ET (Big Time x Jade) en 14<sup>e</sup> place (4<sup>e</sup> ex aequo Conformation) et Top Acres Power Surge (Jet Power x Ensign) à la 24<sup>e</sup> position (7<sup>e</sup> Lait, 9<sup>e</sup> Protéine). Chez les vaches Suisses Brunnes, la fille de Fastbreak, Anfield FB Jane's Emma ET, demeure solide au 1<sup>er</sup> rang de l'IPV. Gubelman Draft Deana conserve la 2<sup>e</sup> place, mais elle est maintenant suivie par sa sœur maternelle, Gubelman Vigor Donna, en 3<sup>e</sup> position (la mère est Gubelman Dominate Destiny). La liste des cinq meilleures selon l'IPV est complétée par Gubelman Pronto Dorissa au 4<sup>e</sup> rang (fille de la vache souche Gubelman Gordon Dora) et Gubelman Scipio Lisa en 5<sup>e</sup> place. La meilleure vache nouvellement indexée dans cette ronde est Gubelman Vigor Dolphin qui se classe 11<sup>e</sup> dans la liste d'IPV.

D'autres rapports intéressants de CDN peuvent être consultés sur [http://www.cdn.ca/files\\_ge\\_articles.php](http://www.cdn.ca/files_ge_articles.php)

Merci et félicitations à nos exposants canadiens, Bradner Farms, Brown Heaven et Swiss Dream, qui ont fièrement représenté le Canada lors de l'exposition Suisse Brune à la *World Dairy Expo*, Madison, Wisconsin. Les résultats détaillés de l'exposition sont disponibles à :  
<http://www.worlddairyexpo.com/pages/Dairy-Cattle-Show-Results.php?year=2011&category=Brown%20Swiss>

**Classifications Excellentes 2011 (janvier à novembre 2011)**

<b>Reg.</b>	<b>Name</b>	<b>Class</b>	<b>Score</b>	<b>Multiple</b>	<b>Owner</b>	
BSUSAF936115	OLD MILL JP GRACE ET	EX	95	2E	BRADNER FARMS	BC
BSUSAF936115	OLD MILL JP GRACE ET	EX	95	1E	BRADNER FARMS	BC
BSCANF8646311	CRIKSIDE TRUDAWN	EX	93	5E	CRIKSIDE FARMS	MB
BSCANF8377674	GUBELMAN DORA'S REGINA	EX	93	4E	ERNST GUBELMANN	ON
BSUSAF914100	RED BRAE LA ZEUS TATTI J	EX	93	2E	BRADNER FARMS	BC
BSCANF7877391	HOMETOWN CARTOON BEAUTY	EX	93	2E	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF9481207	NOR BELLA PLAYBOY JOLLY	EX	93	2E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8987994	NOR BELLA TURMOIL DIMPLES	EX	93	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	4E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF7298648	FOUR OAK DANIEL EMMI	EX	92	3E	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF10035522	ISIDORE STARBUCK SAHARA ET	EX	92	3E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF7912879	DUN ROVIN BRILLIANT BUTTER	EX	92	2E	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF7912879	DUN ROVIN BRILLIANT BUTTER	EX	92	1E	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF104346302	GOULAISE WURL TRIOLI	EX	92	1E	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF104277880	ISIDORE BRINKS KALINDA	EX	92	1E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF7855600	GUBELMAN SCIPIO LINDA	EX	92	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF100742807	MOROCCO CARTOON MYTHIL	EX	91	4E	FERME CARBONNEAU	QC
BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	91	4E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	91	4E	FERME BLYVIAN INC.	QC
BSCANF101289955	GRONVIC HART CARTOON	EX	91	3E	FERME GRONVIC S.E.N.C.	QC
BSCANF7409996	GUBELMAN JOLT LANA	EX	91	3E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9481237	NOR BELLA BLAZER MEADOW	EX	91	3E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF102753994	CASTEL PRESTIGE CLARA	EX	91	2E	FERME MCF LECLERC INC.	QC
BSCANF101891974	REYLA CARTOON CARRIE	EX	91	2E	AUBREY MACDOUGALL & LAURA JOHNSTON	QC
BSCANF7679939	SPRING ROSE CARTOON SKYLAR	EX	91	2E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF103944909	ANFIELD TOKYO EDELWEISS	EX	91	1E	MARKUS MUELLER	QC
BSUSAF950868	NEW VIEW Z BARBIE ET	EX	91	1E	DAVID CHRISTIE	NB
BSCANF9481235	NOR BELLA JETWAY DREW	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF7962471	BATESDALE WURL NAOMI	EX	91	1E	BATESDALE FARMS	ON
BSUSAF938298	MAYCCO PRESTO	EX	91	1E	DAVID & MELISSA LAWRENCE	ON
BSCANF8462761	APPLEGROVE TOKYO TIKI	EX	91	1E	SYLVAIN HINSE	QC
BSCANF41319	EDENCREST KING MOLLY	EX	90	8E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF39440	NOR BELLA PRELUDE LASS	EX	90	7E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	5E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	4E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF39051	MELEDE MAGNIFIC RHODA 110G	EX	90	4E	R B & B J CUPPLES	AB
BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	EX	90	4E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9481237	NOR BELLA BLAZER MEADOW	EX	90	3E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF10033897	FOUR OAK DENMARK TRUDY ET	EX	90	3E	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF8626375	ELOC CARTOON KARA	EX	90	3E	A. DEAN COLE	NS
BSCANF103291294	DUPONT GIROFLÉE	EX	90	3E	FERME BLYVIAN INC.	QC
BSCANF101816591	LES ESSARTS VIVAT	EX	90	2E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	QC
BSCANF7410044	GUBELMAN GORDON DEBORA	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF102038974	FRAGANCES DYNASTY TORIE	EX	90	2E	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	QC
BSCANF9481201	NOR BELLA TALISMAN LINDSAY	EX	90	2E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF101701678	ROBLOW ELEVATOR DAN	EX	90	2E	FERME ROBLOW ENR	QC
BSCANF7410051	GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7416845	DUN ROVIN ACRES EXCIT BRITA ET	EX	90	2E	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF8828512	PRIME VIEW VALERIE NICOLE	EX	90	2E	KYLE & RYAN KUIPERS	ON
BSCANF8821368	SPRING ROSE JEMSTONE BREEZE	EX	90	2E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF9348430	UPLOOK PENTACLE KAYLIN	EX	90	2E	BRIAN BRODIE	ON
BSCANF102392045	MOROCCO CHRIS OPALE	EX	90	2E	FERME SABONO	QC
BSCANF7410000	GUBELMAN DANIEL CANDICE ET	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8925987	MAYCCO JSF SUGAR	EX	90	1E	JAMES S FARRELL	ON
BSCANF7855573	GUBELMAN DRAFT DEANA	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7855587	GUBELMAN BEAMER DICE	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7800450	SWISS LAND PENTACLE DORIS	EX	90	1E	JOSÉE CHARRON	QC
BSCANF8902580	EDENCREST CARTOON LIBET ET	EX	90	1E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF103966508	HIRONDELLE POWER SURGE JUDY	EX	90	1E	FERME HIRONDELLE SAINTE-HÉLÈNE INC.	QC
BSCANF7866385	FYNHAVEN WURL TARA-LYNN	EX	90	1E	PHINNEYVAL FARMS	NS
BSUSAF921841	TOP ACRES M PREM PEGGYMORE	EX	90	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF7749530	FOUR OAK SUPREME MELLIE	EX	90	1E	FOUR OAK FARMS	MB
BSUSAF938298	MAYCCO PRESTO	EX	90	1E	DAVID & MELISSA LAWRENCE	ON
BSCANF102930614	ISIDORE TD ANEMONE	EX	90	1E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF7962475	MAPLE VISTA GOLDMINE PIXIE	EX	90	1E	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF103456008	SEROL ALLIANCE MADE-ONE	EX	90	1E	FERME SEROL SENC	QC
BSCANF8806541	SWISS DREAM CONQUEST KIM	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7894176	DRUMHAGGART COLBY SHELBY	EX	90	1E	DRUMHAGGART LTD	MB
BSCANF103301754	DAYRY SWISS DYNASTY LIBERTY	EX	90	1E	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF7659985	NOR BELLA BANKER LADY	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8987987	NOR BELLA MASCOT DAISY	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8987982	NOR BELLA BLAZER PRESLEY	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8987997	NOR BELLA CARTOON SHELBY	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9481201	NOR BELLA TALISMAN LINDSAY	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8892494	TOP SWISS DENVER FIONA	EX	90	1E	HANS SIGNER	ON
BSCANF7677876	CRIKSIDE JUNIPER	EX	90	1E	CRIKSIDE FARMS	MB
BSCANF7920475	KEVIOTT ACRES PRESTIGE SARA	EX	90	1E	KEVIN ELLIOTT	ON

*Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!*

Classifications Très Bonnes 2 ans 2011 (janvier à novembre 2012)

BSCANF105175662	BROWN HEAVEN DANIEL SEXY DALLY	TB2	87	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF8988036	NOR BELLA BLAZER LOTTO	TB2	87	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9695483	GUBELMAN VIGOR DARCY	TB2	87	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF104673026	HINSY VIGOR CARABOSSE	TB2	87	SYLVAIN HINSE	QC
BSCANF105117433	ANFIELD FB JANE'S EMMA ET	TB2	87	MARKUS MUELLER	QC
BSCANF7954277	BRADNER WANNA WINK ET	TB2	87	BRADNER FARMS	BC
BSCANF105436974	ANFIELD RITA FERRARI	TB2	87	FERME MATHIS ET FILS INC.	QC
BSCANF9594911	SWISS KINE AGENDA TESSA	TB2	87	CLARENCE DOERKSEN	MB
BSCANF105175654	CASTEL FASTBREAK CHIPITS	TB2	87	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF9809617	DUN ROVIN SUPREME BUBBLEGUM	TB2	87	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF8988036	NOR BELLA BLAZER LOTTO	TB2	86	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF105175651	DAYRY SWISS ZEUS U.S.A	TB2	86	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF9950415	EASTWIND WAGOR STELLA	TB2	86	HEIDI & WALTER VON AH	ON
BSCANF8988032	NOR BELLA ELEVATION EMBRY	TB2	86	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9695459	GUBELMAN PAYOFF WALDI	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9695472	GUBELMAN VIGOR DIZZY ET	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF105491896	ISIDORE TAU JULIA	TB2	86	FERME LEHMANN	QC
BSCANF9695515	GUBELMAN TD MOCCA	TB2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7801517	NORTHEND BANKER'S BG	TB2	86	R B & B J CUPPLES	AB
BSCANF9809610	DUN ROVIN LEGACY GALAXY	TB2	86	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF9649484	CLEARCREST DEVONTE ALICE	TB2	85	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF9649469	CLEARCREST ASTOR CYNDY	TB2	85	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF9555171	ROBIN NEST VIGOR ROSE	TB2	85	OSCAR BOWMAN	ON
BSCANF9549520	SPRING ROSE CARTOON PLATINUM	TB2	85	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF9780155	KAMA SAMI SALSA	TB2	85	KATHARINA ANDRIST	AB
BSCANF105586317	DESGEMO CARTOON WISKY	TB2	85	JEAN BEAUDET	QC
BSCANF9695471	GUBELMAN WAGOR DIXIE	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9907783	CRISIDE FASTBREAK EMERALD	TB2	85	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF9772979	MAYCCO EMORY BENJI	TB2	85	MAY FARM & JOHN DORTMANS JR	ON
BSCANF9809627	DUN ROVIN TRESSEL CAMMIE	TB2	85	C MARK MCCONNELL	ON
BSCANF105764596	HIRONDELLE EROS MACHA	TB2	85	FERME HIRONDELLE SAINTE-HÉLÈNE INC.	QC
BSCANF9830933	BATESDALE WURL OASIS	TB2	85	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF105508251	GOULAISE DEVONTE MARINE	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF9809617	DUN ROVIN SUPREME BUBBLEGUM	TB2	85	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF7818454	BROWNSTAR LEGACY MANNY	TB2	85	MARCO PFISTER	ON
BSCANF9950414	EASTWIND JOLDEN JOLANDA	TB2	85	HEIDI & WALTER VON AH	ON
BSCANF104911637	SABONO POET JULIE	TB2	85	FERME CARBONNEAU	QC
BSCANF105508237	GOULAISE VIGOR WARTHA ET	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF105436974	ANFIELD RITA FERRARI	TB2	85	FERME MATHIS ET FILS INC.	QC
BSCANF105508231	GOULAISE DILLINGER WALLONE	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF105508245	GOULAISE VIGOR WALKA	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF9907791	CRISIDE AGENDA MARILYN	TB2	85	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF9830949	BATESDALE VIGOR ROXANNE	TB2	85	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF9941404	SWISSLANE VIGOR DIMPLE	TB2	85	SWISSLANE FARM	ON
BSCANF105060798	DES AULNETS TAU TALIANA	TB2	85	FERME DES AULNETS (1994) INC	QC
BSCANF9950429	EASTWIND CARTOON ANGEL	TB2	85	HEIDI & WALTER VON AH	ON
BSCANF105491879	ISIDORE VIGOR SUEDE	TB2	85	FERME LEHMANN	QC
BSCANF104911633	SABONO PRONTO MAXIMA	TB2	85	FERME CARBONNEAU	QC
BSCANF9695517	GUBELMAN DORINO KIMBERLEY	TB2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9594904	SWISS KINE AGENDA OLENA	TB2	85	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF9889659	SIGEL DECKER HANA	TB2	85	MICHAEL & CORDULA INAUEN	ON
BSCANF9702441	TOP SWISS AGIO FLEUR	TB2	85	HANS SIGNER	ON
BSCANF105618758	MILEC PAYOFF PAULA	TB2	85	FERME MCF LECLERC INC.	QC
BSCANF105563092	SHADY LANE SWISS ALLABOARD ET	TB2	85	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF9796596	FOUR OAK ZEUS ROXANNE ET	TB2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF9956880	SWISS DREAM PRUNKI JAMAICA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF105292824	BELPRAI FERRARI PAULA	TB2	85	FERME DES BELLES PRAIRIES INC	QC
BSCANF9796584	FOUR OAK FASTBREAK VIENNA ET	TB2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF9830937	BATESDALE DENMARK SPOOKY	TB2	85	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF10883140	NOR BELLA PS SKYLAR ET	TB2	85	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF9842065	BRADNER VICKY POWER SURGE	TB2	85	BRADNER FARMS	BC
BSCANF9549518	SPRING ROSE PZ SIENNA	TB2	85	DAVID & MELISSA LAWRENCE	ON
BSCANF7292990	OAK HILL LASER GEM	TB2	85	ARTHUR VANDENBOSCH	MB
BSCANF105430343	SCHWEIZER AGIO MERA	TB2	85	LA FERME HANS ENR.	QC
BSCANF105508267	GOULAISE PARKER PICOCHÉ	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF9809626	DUN ROVIN SUPREME SPECIAL	TB2	85	DUN ROVIN ACRES LTD	ON
BSCANF105618756	MILEC CARTOON THELMA	TB2	85	FERME MCF LECLERC INC.	QC
BSCANF105175666	BROWN HEAVEN GRIFFIN TOOTIE	TB2	85	BROWN HEAVEN	QC
BSCANF9889668	SIGEL PRUNKI LANE	TB2	85	MICHAEL & CORDULA INAUEN	ON
BSCANF9763689	KEVIOTT ACRES BARROW WINDA	TB2	85	KEVIN ELLIOTT	ON
BSCANF105508225	GOULAISE POET DING DONG	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF106210193	SHADY LANE SWISS L ALLINALL ET	TB2	85	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC

Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!

Production Records (Menu only - Review/hot 2011) Ranked by Composition: Milk, Fat, Protein

Locality	Reg	1	11	33	66	100	133	166	200	233	266	300	333	366	400	433	466	500	533	566	600	633	666	700	733	766	800	833	866	900	933	966	1000		
		DOJ	Milk	Fat	%F	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D	Milk	Fat	Dwt	%D
1 B&C ANR0100434	QUEBELIAN VANOUARD LILLY	09	83	1	11	319	0083	44.3	4.3	34.3	3.3	320	330	317	087	HE:3 I OUBELJANEN	09	83	1	11	319	0083	44.3	4.3	34.3	3.3	320	330	317	087	HE:3 I OUBELJANEN				
2 B&C ANR0100435	3 YUB&LANE WAOCER KELLY	04	78	1	11	334	11017	431	3.0	34.1	3.3	334	310	311	094	3 YUB&LANE FARM	09	83	1	11	330	0087	300	4	333	3.3	310	314	313	030	HEIDIS VALBER WCN AH				
3 B&C ANR0100436	HEAS TUNDEN WOCER & HELLA	04	83	1	11	320	0087	300	4	333	3.3	310	314	313	030	HEIDIS VALBER WCN AH	09	82	1	10	375	0430	381	4	347	3.7	311	307	377	043	HE:3 I OUBELJANEN				
4 B&C ANR0100437	QUEBELIAN PAVOFFU ARIENA	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I	09	82	1	10	308	0011	338	3.0	328	3.3	310	330	307	015	3 YUB&LANE FARM				
5 B&C ANR0100438	KALIA AGRO AROCKY	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
6 B&C ANR0100439	3 YUB&LANE PAVOFF VALLEY	09	82	1	11	308	0011	338	3.0	328	3.3	310	330	307	015	3 YUB&LANE FARM	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
7 B&C ANR0100440	3 YUB&LANE WAOCER DOLLY	04	74	1	11	317	0018	403	4.3	31.4	3.3	330	320	301	003	3 YUB&LANE FARM	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
8 B&C ANR0100441	QUEBELIAN WAOCER DORIE	04	83	1	10	310	8003	378	4.3	31.3	3.3	330	303	301	000	HE:3 I OUBELJANEN	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
9 B&C ANR0100442	QUEBELIAN WAOCER DEZZY H I	04	83	1	10	303	0073	334	4	313	3.3	300	303	300	805	HE:3 I OUBELJANEN	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
10 B&C ANR0100443	QUEBELIAN PAVOFF AROCKY	09	81	1	11	330	8358	330	4.3	34.7	4	370	330	310	800	HE:3 I OUBELJANEN	09	84	1	11	317	0150	410	4.3	32.1	3.3	330	333	300	082	KATHARINA ANDRES I				
PL 3 YUCHI																																			
1 B&C ANR0100444	3 YUB&LANE DALLA K M	04	70	1	4	441	13181	313	4.7	400	3.3	333	330	333	1017	3 YUB&LANE FARM	09	82	1	10	375	0430	381	4	347	3.7	311	307	377	043	HE:3 I OUBELJANEN				
2 B&C ANR0100445	QUEBELIAN CARICOM VIXIE	09	82	1	3	421	10837	433	4	308	3.3	327	323	338	088	HE:3 I OUBELJANEN	09	82	1	10	375	0430	381	4	347	3.7	311	307	377	043	HE:3 I OUBELJANEN				
3 B&C ANR0100446	QUEBELIAN DE COTO DORIS A	04	83	1	0	302	10170	408	4	370	3.3	323	318	333	070	HE:3 I OUBELJANEN	09	82	1	10	375	0430	381	4	347	3.7	311	307	377	043	HE:3 I OUBELJANEN				
4 B&C ANR0100447	ECM EL ANH DENVER DE I	09	83	1	3	373	10801	430	4.3	33.1	3.3	313	331	338	040	ECM EL ANH FARM	09	83	1	3	373	10801	430	4.3	33.1	3.3	313	331	338	040	ECM EL ANH FARM				
5 B&C ANR0100448	3 YUB&LANE ACHER COOKS	09	80	1	0	380	10343	370	3.3	323	3	338	301	303	034	3 YUB&LANE FARM	09	80	1	0	380	10343	370	3.3	323	3	338	301	303	034	3 YUB&LANE FARM				
6 B&C ANR0100449	3 YUB&LANE WELCH DORINDYUE	04	87	1	1	322	0328	400	4.3	33.7	3.3	304	308	304	015	3 YUB&LANE FARM	09	87	1	1	322	0328	400	4.3	33.7	3.3	304	308	304	015	3 YUB&LANE FARM				
7 B&C ANR0100450	3 YUB&LANE ACHER COOK	09	83	1	1	344	10233	382	3.7	323	3.3	324	301	301	015	3 YUB&LANE FARM	09	83	1	1	344	10233	382	3.7	323	3.3	324	301	301	015	3 YUB&LANE FARM				
8 B&C ANR0100451	3 YUB&LANE ACHER POLY H	04	78	1	1	303	10058	403	4	330	3.3	300	303	380	003	3 YUB&LANE FARM	09	78	1	1	303	10058	403	4	330	3.3	300	303	380	003	3 YUB&LANE FARM				
9 B&C ANR0100452	3 YUB&LANE PAVOFF HIA	09	83	1	0	341	10040	337	3.3	333	3.3	320	373	303	808	3 YUB&LANE FARM	09	83	1	0	341	10040	337	3.3	333	3.3	320	373	303	808	3 YUB&LANE FARM				
10 B&C ANR0100453	QUEBELIAN DELIVERY VANESSA A	04	73	1	1	318	10010	441	4.4	34.3	3.4	330	313	388	803	HE:3 I OUBELJANEN	09	73	1	1	318	10010	441	4.4	34.3	3.4	330	313	388	803	HE:3 I OUBELJANEN				
PL 3 YUCHI																																			
1 B&C ANR0100454	QUEBELIAN SCUD LIE A	09	83	1	11	343	13047	343	4.3	44.3	3.7	337	370	334	1070	HE:3 I OUBELJANEN	09	83	1	11	343	13047	343	4.3	44.3	3.7	337	370	334	1070	HE:3 I OUBELJANEN				
2 B&C ANR0100455	QUEBELIAN DE ART OLBRIA	04	83	1	11	348	13001	304	4.3	43.7	3.3	327	341	341	1000	HE:3 I OUBELJANEN	09	83	1	11	348	13001	304	4.3	43.7	3.3	327	341	341	1000	HE:3 I OUBELJANEN				
3 B&C ANR0100456	HEAS TUNDEN WOCER DE ANSA	09	82	1	11	480	11798	338	4.3	44.3	3.8	307	347	331	085	HEIDIS VALBER WCN AH	09	82	1	11	480	11798	338	4.3	44.3	3.8	307	347	331	085	HEIDIS VALBER WCN AH				
4 B&C ANR0100457	HEAS TUNDEN WOCER DE ANSA	09	83	1	11	304	11448	413	3.3	40.3	3.3	320	388	374	082	HEIDIS VALBER WCN AH	09	83	1	11	304	11448	413	3.3	40.3	3.3	320	388	374	082	HEIDIS VALBER WCN AH				
5 B&C ANR0100458	DEKEY WAOCELDEN DORIE	09	82	1	11	420	11340	431	3.0	40.3	3.3	300	301	307	017	HEIDIS VALBER WCN AH	09	82	1	11	420	11340	431	3.0	40.3	3.3	300	301	307	017	HEIDIS VALBER WCN AH				
6 B&C ANR0100459	HOWE H A WUEL HENSA	04	83	1	11	483	10037	320	3.3	38.3	3.0	318	330	303	013	VALDY HOFER TRA	09	83	1	11	483	10037	320	3.3	38.3	3.0	318	330	303	013	VALDY HOFER TRA				
7 B&C ANR0100460	3 B&C ABERC DANIEL RONDREITH	04	73	1	10	330	0405	417	4.4	37.8	4	318	334	303	837	BERNARD ABERC INC.	09	73	1	10	330	0405	417	4.4	37.8	4	318	334	303	837	BERNARD ABERC INC.				
8 B&C ANR0100461	3 YUB&LANE BOOM HEDRA	04	73	1	3	374	0878	388	3.0	338	3.4	330	383	383	833	EDLANTZ HABLEBOOM FARM	09	73	1	3	374	0878	388	3.0	338	3.4	330	383	383	833	EDLANTZ HABLEBOOM FARM				
9 B&C ANR0100462	3 YUB&LANE BOOM HEDRA	04	73	1	3	374	0878	388	3.0	338	3.4	330	383	383	833	EDLANTZ HABLEBOOM FARM	09	73	1	3	374	0878	388	3.0	338	3.4	330	383	383	833	EDLANTZ HABLEBOOM FARM				
10 B&C ANR0100463	QUEBELIAN BERG HAER ACHL	09	83	1	11	303	10288	404	3.0	374	3.3	323	373	357	837	HARCOLD & MARSH HILLER HI	09	83	1	11	303	10288	404	3.0	374	3.3	323	373	357	837	HARCOLD & MARSH HILLER HI				
PL 3 YUCHI																																			
1 B&C ANR0100464	QUEBELIAN WAOCER DORIE	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN				
2 B&C ANR0100465	3 YUB&LANE WAOCER DORIE	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN				
3 B&C ANR0100466	3 YUB&LANE WAOCER DORIE	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN	09	80	3	1	377	11308	312	4.4	42.1	3.3	321	348	331	1000	HE:3 I OUBELJANEN				
4 B&C ANR0100467	QUEBELIAN BERG HAER DE H	09	83	0	3	324	10188	483	4.8	434	4.3	380	330	342	032	HE:3 I OUBELJANEN	09	83	0	3	324	10188	483	4.8	434	4.3	380	330	342	032	HE:3 I OUBELJANEN				
5 B&C ANR0100468	3 YUB&LANE WAOCER DORIE	09	83	3	1	318	11774	323	4.3	43.3	3.7	330	331	313	043	3 YUB&LANE FARM	09	83	3	1	318	11774	323	4.3	43.3	3.7	330	331	313	043	3 YUB&LANE FARM				
6 B&C ANR0100469	3 YUB&LANE WAOCER DORIE	09	83	3	1	318	11774	323	4.3	43.3	3.7	330	331	313	043	3 YUB&LANE FARM	09	83	3	1	318	11774	323	4.3	43.3	3.7	330	331	313	043	3 YUB&LANE FARM				
7 B&C ANR0100470	3 YUB&LANE ACHER DORIE	04	83	3	1	370	12133	431	3.8	40.3	3.3	321	303	303	060	3 YUB&LANE F																			

4 Yr Old

1	BAC ANF7683430	3	BRUCE AVENTURE FURIAOHL B&B	VOA	83	4	7	310	13775	377	3	434	33	323	308	311	1043	3	BRUCE AVENTURE F&B&B INC	CM
2	BAC ANF7641480	4	HAS PUMING ARYON JELLY	OP	83	4	3	342	14004	353	37	482	33	330	323	330	1003	3	HEDDIS VALTER VOM AH	CM
3	BAC ANF7635308	4	3 JUS L'ANNE ZRUC F&S Y	VOA	87	4	1	317	13370	313	38	433	34	333	314	310	915	3	3 JUS L'ANNE F&B&I	CM
4	BAC ANF7631538	4	CAUTELIAN BRADDER DEB&H	VOA	87	4	2	303	13338	303	42	484	38	308	313	317	930	3	HE&M I OUBELMANN	CM
5	BAC ANF7631931	4	CAUTELIAN DENICAR LIBEY	VOA	88	4	4	320	13350	303	4	474	38	304	304	317	933	3	HE&M I OUBELMANN	CM
6	BAC ANF7630170	4	BAUBHELCOU ALLANCE EYS A	OP	82	4	11	378	13787	303	48	431	33	300	348	301	920	3	BAUBHELCOU INC	QU
7	BAC ANF7627033	4	3 JUS L'ANNE YUBELIITY	OP	80	4	3	321	13840	311	4	410	33	310	313	301	923	3	3 JUS L'ANNE F&B&I	CM
8	BAC ANF7610031	4	CAUTELIAN DYEN AS IV DAYIC&A HI	EX	80	4	0	342	13031	478	30	437	33	307	300	317	923	3	HE&M I OUBELMANN	CM
9	BAC ANF7641430	4	HAS PUMING M&B CUCO	OP	81	4	11	340	13784	317	4	432	34	310	313	300	923	3	HEDDIS VALTER VOM AH	CM
10	BAC ANF7610034	4	CAUTELIAN BRUCE H D&B&A HI	VOA	83	4	11	434	10901	383	34	430	30	333	333	300	910	3	HE&M I OUBELMANN	CM
3 Yr Old																				
1	BAC ANF7620310	4	HAS PUMING ARYON M&NDV	VOA	83	3	3	330	14330	303	41	434	33	343	337	318	1020	3	HEDDIS VALTER VOM AH	CM
2	BAC ANF7600024	4	CAUTELIAN SPECIAL F&B&B&H	VOA	88	3	0	334	14333	300	42	482	34	321	330	313	979	3	HE&M I OUBELMANN	CM
3	BAC ANF7610044	4	CAUTELIAN OCEIDON DEB&C A	EX	80	3	3	330	13130	350	43	470	33	302	311	303	908	3	HE&M I OUBELMANN	CM
4	BAC ANF7643108	4	3 JUS L'ANNE C ARYON F&B&H HI	OP	82	3	3	303	14104	308	33	418	30	320	380	170	870	3	3 JUS L'ANNE F&B&I	CM
5	BAC ANF7632344	4	PREM&V&Y CHEB&I DE&H	VOA	83	3	3	437	13087	448	3	431	3	333	331	387	873	3	ECK&LANE F&B&I	AB
6	BAC ANF763113	4	CAUTELIAN OCE ARYON HI	EX	80	3	3	330	11432	303	44	444	30	333	302	304	837	3	BE&B&H F&B&B	BU
7	BAC ANF7610000	4	CAUTELIAN DANIEL C ANDR&E HI	EX	80	3	7	430	13330	313	41	434	33	382	301	178	831	3	HE&M I OUBELMANN	CM
8	BAC ANF7640003	4	CAUTELIAN JOLIA L&A	EX	81	3	7	330	13378	470	37	430	33	382	334	301	837	3	HE&M I OUBELMANN	CM
9	BAC ANF7610017	4	CAUTELIAN C ARYON M&NDH	VOA	87	3	0	314	10338	430	44	423	4	337	178	188	818	3	HE&M I OUBELMANN	CM
10	BAC ANF7643480	4	KEV&OII AGRES C ARYON M&D&A	OP	84	3	8	702	10702	470	44	403	37	333	383	174	813	3	KEV&OII&D&I	CM
2 Yr Old Cow																				
1	BAC ANF7643133	4	3 BRUCE AVENTURE E&B DEB&B	EX	82	7	0	430	13032	330	44	400	31	303	337	178	813	3	3 BRUCE AVENTURE F&B&B INC	CM
2	BAC ANF7640001	4	CAUTELIAN EYEN BEI&H&H YUBI&H Y	EX	80	3	3	341	13030	332	43	433	38	383	307	303	803	3	HE&M I OUBELMANN	CM
3	BAC ANF7630103	4	3 JUS L'ANNE F&B ION DEB&H&A HI	VOA	87	8	7	483	13143	300	3	484	4	330	333	309	800	3	RE&B&H S D I&B&B&C INC.	QU
4	BAC ANF7637794	4	CAUTELIAN D&C AS E&B&D&A	EX	82	7	3	332	13247	348	41	438	33	388	303	384	873	3	HE&M I OUBELMANN	CM
5	BAC ANF7630144	4	3 JUS L'ANNE C ARYON F&B&H Y	VOA	83	7	0	330	11438	334	48	440	38	330	313	184	833	3	RE&B&H S D I&B&B&C INC.	QU
6	BAC ANF7643772	4	3 BRUCE AVENTURE H BOU&H HI	VOA	81	3	1	343	13013	338	47	380	32	373	323	334	837	3	3 BRUCE AVENTURE F&B&B INC	CM
7	BAC ANF760034708	4	ION S YR S J&M C AL&ND A	EX	80	0	3	378	11383	334	47	303	34	331	317	340	827	3	H&B&S S D&B&H	CM
8	BAC ANF760033330	4	B&M Z OCEIDON PAULA	VOA	88	3	3	350	11084	332	3	442	4	343	307	173	823	3	M&N U Y E O&H U	QU
9	BAC ANF7648002	4	ECHEM NEB IER&M D COP&H	VOA	87	3	0	333	11011	401	41	403	34	370	370	332	811	3	C&C AR E O Y I A N	CM
10	BAC ANF76300431	4	K&M I A C ARYON S ANDR&A	VOA	87	3	4	341	11400	488	43	413	33	330	380	170	810	3	K&M I A R E N A A N D R E I	AB
Agel Cow																				
1	BAC ANF7630013	4	CAUTELIAN OCEIDON D&C A	VOA	87	11	3	310	13030	337	4	474	34	313	324	304	941	3	HE&M I OUBELMANN	CM
2	BAC ANF760033807	4	FOUR O&A DENT&L&R&N IRUDY&H I	EX	80	10	0	332	13731	323	41	408	32	302	303	177	813	3	FOUR O&A F&B&B	AB
3	BAC ANF76083	4	OCUL&B&H F&C OUB&B E H&B&H	VOA	81	13	11	338	10347	400	38	344	32	370	333	340	782	3	RE&B&H O C U L A B E H I N C.	QU
4	BAC ANF7638300	4	M&V O C O F&B&H&H HI HI	EX	83	11	3	330	10021	434	43	347	33	323	313	324	713	3	M&V F&B&I	CM
5	BAC ANF7627074	4	HE&O&H&H&H F&Y&B&H&D&E&H&H	OP	82	10	3	311	9300	443	47	332	37	321	331	332	714	3	HE&B&H H&E C&H&H&H&H S A&N T H&H&H&H&H	QU
6	BAC ANF761310	4	HE&B&H&H&H F&B&H&H&H&H	EX	80	10	10	324	9333	348	38	338	33	323	320	323	370	3	HE&B&H&H&H F&B&H&H&H&H	CM
7	BAC ANF7630830	4	DUN&C&M&N A&B&H&H DEH&H&C&H&H&H	VOA	81	12	1	313	9023	333	37	370	3	303	103	173	373	3	DUN&C&M&N A&B&H&H LTD	CM
8	BAC ANF760033480	4	KEV&OII AGRES I O B O C H O M E I Y	VOA	81	11	10	430	7900	332	42	377	33	371	183	173	331	3	KEV&OII&D&I	CM
9	BAC ANF760034330	4	MULLOY J&B&H&H DEH&H&H&H&H	VOA	87	10	3	370	7723	304	30	378	33	371	173	173	320	3	DALE PHILLIP	CM
10	BAC ANF7640184	4	DEB&Y M&V I A N E S H&B&H&H	VOA	87	11	7	408	3740	341	42	193	34	140	132	137	430	3	DAVID BUTLER	CM



**Provincial and National Averages Used as Benchmarks for Genetic Herd Inventory Reports**  
**Moyennes provinciales et nationales à titre de point de repère pour les rapports d'inventaire génétique du troupeau**

**Breed: Brown Swiss**

**- December 2011 / Décembre 2011 -**

**Race: Suisse Brune**

All Active Cows / Toutes les Vaches Actives														
Province	No. Cows	% Inbreeding	HB:	Fat	Protein	% Fat	% Protein	\$CF	COIF	Inventory \$/cows	Feet & Legs	Dairy Strength	Body	LPI
	No. Vaches	% Consanguinité	L&E	Gras	Protéine	% Gras	% Protéine	CCF		\$/vache	Pieds & Membres	Produit/litre	Corps	EPV
NS / NE	29	6.99	-195	-2.0	-2.7	0.07	0.06	2.99	19	0.6	2.6	2.2	2.7	-29
NB	1	7.62	-203	-13.0	-6.0	-0.09	0.03	3.14	0.0	-3.0	4.0	2.0	-3.0	-623
QC	1,002	6.99	-21	1.6	1.8	0.03	0.03	2.99	14	1.1	1.6	1.0	1.9	190
ON	819	6.43	189	11.0	9.0	0.04	0.02	2.92	1.1	1.0	0.8	0.8	2.0	414
MB	281	7.29	-60	-1.2	-0.2	0.02	0.02	2.99	24	2.1	0.8	1.6	3.3	126
SK	9	4.90	108	7.8	6.4	0.04	0.03	2.94	1.0	1.1	2.3	1.9	1.3	390
AB	116	3.73	676	16.9	16.0	-0.07	-0.04	2.88	0.6	0.4	-0.6	1.0	3.3	952
BC / CB	75	9.01	-247	-3.8	-6.4	0.03	0.04	2.99	2.2	1.8	1.3	1.0	2.7	-47
CANADA	2,229	6.45	69	6.9	-4.6	0.03	0.02	2.94	1.4	1.2	1.1	1.9	2.2	279

Active Cows With Publishable Production Indexes / Vaches Actives avec indices de Production Publiables														
Province	No. Cows	% Inbreeding	HB:	Fat	Protein	% Fat	% Protein	\$CF	COIF	Inventory \$/cows	Feet & Legs	Dairy Strength	Body	LPI
	No. Vaches	% Consanguinité	L&E	Gras	Protéine	% Gras	% Protéine	CCF		\$/vache	Pieds & Membres	Produit/litre	Corps	EPV
NS / NE	24	6.99	-211	-3.1	-3.6	0.07	0.06	2.99	2.0	0.7	2.8	2.2	2.6	-60
NB	1	7.62	-203	-13.0	-6.0	-0.09	0.03	3.14	0.0	-3.0	4.0	2.0	-3.0	-623
QC	679	6.76	-17	2.6	2.2	0.04	0.03	2.99	1.7	1.4	1.6	1.1	1.8	224
ON	744	6.09	190	11.3	9.3	0.05	0.02	2.92	1.2	1.2	0.8	0.8	1.9	436
MB	273	7.32	-66	-1.1	-0.3	0.02	0.02	2.99	2.9	2.0	0.8	1.6	3.3	122
SK	7	6.17	-14	6.1	4.0	0.07	0.05	2.96	1.9	1.4	2.7	1.6	1.7	274
AB	113	3.72	693	17.6	16.4	-0.06	-0.04	2.88	0.6	0.6	-0.6	1.1	3.3	673
BC / CB	67	9.38	-291	-3.9	-6.7	0.04	0.05	2.95	2.3	1.9	1.3	1.0	3.0	-46
CANADA	1,993	6.65	88	6.2	6.4	0.03	0.02	2.93	1.6	1.3	1.9	1.9	2.2	319

Active Cows With Unpublishable Production Indexes / Vaches Actives avec indices de Production Non-Publiables														
Province	No. Cows	% Inbreeding	HB:	Fat	Protein	% Fat	% Protein	\$CF	COIF	Inventory \$/cows	Feet & Legs	Dairy Strength	Body	LPI
	No. Vaches	% Consanguinité	L&E	Gras	Protéine	% Gras	% Protéine	CCF		\$/vache	Pieds & Membres	Produit/litre	Corps	EPV
NS / NE	2	6.01	129	11.6	7.6	0.08	0.03	2.99	1.0	-0.6	-0.6	3.0	6.6	295
NB	0	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
QC	423	6.88	-29	0.3	1.3	0.02	0.03	2.99	1.0	0.6	1.3	1.0	1.9	120
ON	76	6.16	176	7.6	6.1	0.01	0.00	2.99	0.1	-0.6	0.9	1.2	3.0	207
MB	8	6.95	-239	-5.1	1.4	0.06	0.12	3.00	4.4	4.6	2.8	2.1	4.8	261
SK	2	0.00	637	17.0	16.0	-0.07	-0.03	2.94	0.0	0.0	1.0	3.0	0.0	661
AB	3	4.11	292	-9.0	3.7	-0.25	-0.08	2.90	-3.0	-2.7	-3.3	-1.0	3.3	-136
BC / CB	8	6.92	-129	-6.0	-2.8	-0.01	0.02	3.04	0.8	0.8	1.9	1.0	-0.1	-68
CANADA	621	6.75	9	1.2	2.9	0.02	0.02	2.95	0.9	0.5	1.2	1.9	2.1	132





**TOP BROWN WITH YOUNG BULLI BY GENOMIC PARENT AVERAGE FOR LPI (CPALPI) - DECEMBER 11 GENETIC EVALUATION**  
**MILK BURI JEUNE T AUREUX BLANC A MOYENNE DE L PARENT I GENOMIQUE POUR LPI (CPALPI) - ÉVALUATION GÉNÉTIQUE I DE DÉCEMBRE 20 11**  
*(All data are preliminary data and based on records only with a mean accuracy of 0.95 for males and 0.90 for females)*

DAIRY FARM	CPALPI ID	REGISTRATION #	NAME	AGE	MILK LIT	PAT	PROT %	SP %	SCS	COEF	3M	3M	3M	PL	OS	TS	NAME of SIRE	NAME of DAM
			MON	AGE	LIT	GRSS	PROT	SP	CS	COEF	3M	3M	3M	PL	OS	TS	MON AU PÈRE	MON MÈRE
1	1003	USA 41111591	OLSON'S MAGY'S M20THAC	21	491	29	21	115	2.91	11	11	11	11	1	2	2	SUNHAIDE M20TH ET	OLSON'S BORO BELLS M20T ET
2	1309	CAN 1166906	GURBELAH VIGOR DAPPER ET	46	241	22	25	117	2.89	5	5	5	5	1	5	5	SUNHAIDE M20TH ET	GURBELAH GORCONDOINA
3	1301	USA 4112121	3007 HOOK MICHIELL TM	15	696	25	21	119	2.79	5	5	5	5	1	5	2	TRAFALGAR HILL DYNASTY ALLOY	
4	1305	USA 4112125	GUTTERS EDGE HAMLET ET	22	1122	24	24	114	2.92	5	5	5	5	1	5	1	TOP AGRES POWER STANCE	TOP AGRES JAMAR HOLLY
5	1302	USA 4112126	SUNHAIDE JONES	17	691	21	21	115	2.76	5	5	5	5	1	1	1	OLSON'S M20TH BENEZECY TM	SUNHAIDE DYNASTY JUDO
6	1105	ITA 2564415914	GLORHARTINDA	16	124	22	21	121	2.97	4	4	4	4	1	1	1	ROCHAMUND'S GORCON GLENN ET	
7	1115	USA 41121094	SUNHAIDE ASTRIDDET	11	529	26	29	114	2.87	11	11	11	11	1	1	1	TOP AGRES G VOYAGERMENT ET TM	PLES'S M20TH DYNASTY ASTRIDET
8	1101	USA 4111412	SUNHAIDE GR VITALIGNET	47	229	11	14	111	2.59	1	5	4	4	1	1	1	PETIT'S TOP ZOUZO ZEUS	SUNHAIDE PIERRETT M20TH ET
9	1003	ITA 4084412106	MIRAZUK TM TM	35	352	25	22	115	2.82	1	5	1	1	1	1	1	TRINQUEL AGRES PO PAFOP ET	MIRAZUK JONES
10	501	USA 140591	OLSON HILLERHAM ET	51	12	21	11	121	2.71	4	5	5	5	1	1	1	PETIT'S TOP ZOUZO ZEUS	OLSON'S BORO BELLS M20T TM
11	509	USA 4111142	TOP AGRES JON PIERREMS	41	254	17	11	117	3.05	9	9	9	9	1	1	1	TOP AGRES G VOYAGERMENT ET TM	OLSON HILL TA PIERREMS ET
12	500	CAN 1405541	GURBELAH GLENNLESTER	29	199	19	17	115	3.12	6	4	4	4	1	1	1	ROCHAMUND'S GORCON GLENN ET	GURBELAH JACQUES LINDA
13	601	USA 140411	MILTOP AGRES DEYONNE ET	55	441	15	21	115	2.81	2	1	1	1	1	1	1	PETIT'S TOP ZOUZO ZEUS	MILTOP AGRES JOLT DOLL ET
14	501	USA 41119141	GUTTERS EDGE JAMUETTO ET	27	547	25	25	114	2.89	4	1	1	1	1	1	1	TOP AGRES G VOYAGERMENT ET TM	THREININE DEYONNE JARELA
15	505	USA 4111412	MILTOP AGRES JTSUVE ET	27	245	6	6	115	2.81	5	4	4	4	1	1	1	WINTER WEDGE TD ET	MILTOP AGRES DTY JAZZY ET
16	301	USA 140591	TOP BENEZECY GURDET	56	542	11	14	117	2.85	5	4	4	4	1	1	1	MILTOP AGRES BTD DYNASTY ET	OLSON'S BORO BELLS M20T ET











À partir de la publication des évaluations génétiques de décembre 2011, le Réseau laitier canadien (CDN) communiquera les résultats liés aux haplotypes découverts récemment et ayant un impact sur la fertilité. On retrouve trois haplotypes dans la race Holstein, désignés HH1, HH2 et HH3 (haplotypes Holstein 1, 2 et 3, respectivement), un haplotype dans la race Jersey (JH1) et un autre dans la race Suisse Brune (BH1). Comme c'est le cas pour tout nouvel élément d'information, il est important que les producteurs laitiers comprennent comment les « haplotypes affectant la fertilité » seront identifiés et publiés, et comment utiliser ce nouvel outil de diagnostic dans leur programme d'élevage.

### Que sont les haplotypes?

Conformément à l'entente nord-américaine visant à partager tous les génotypes d'ADN des bovins laitiers au Canada et aux États-Unis, la banque de données des génotypes en contient maintenant plus de 130 000 chez les Holstein seulement, et des milliers s'ajoutent chaque mois. Ces génotypes ne constituent pas seulement la base du calcul des évaluations génomiques, mais ils sont aussi utilisés par des associations de race, telles que Holstein Canada, pour confirmer l'information parentale des animaux enregistrés et pour découvrir des parents lorsqu'ils ne sont pas connus ou répertoriés.

Bien qu'il soit compris par la plupart des producteurs que l'ADN est transmis par les parents à la progéniture, soit la moitié par le père et la moitié par la mère, les détails spécifiques de la transmission des gènes demeurent vagues. En termes simples, les brins d'ADN sont transmis en courtes sections qui sont appelées « haplotypes ». Les haplotypes reçus par un animal de chaque parent sont combinés pour créer son génotype. Puisque la longueur d'un haplotype spécifique peut varier, il se peut que plus d'un gène soit inclus dans cette section du brin d'ADN.

On a constaté que les nouveaux « haplotypes affectant la fertilité » découverts dans chaque race par des chercheurs d'USDA aux États-Unis étaient associés à la réduction de la fertilité résultant de la perte embryonnaire. Ces haplotypes ne sont pas des gènes exacts et ils ne sont pas non plus des gènes récessifs avec un impact biologique connu.

### Publication des résultats pour ces haplotypes

Étant donné que les résultats des haplotypes ne sont pas encore exacts et qu'ils pourraient changer chez une légère proportion d'animaux, CDN et Holstein Canada ont convenu de ne pas publier des codes spécifiques « Porteur » par rapport à « Exempt ». Une approche unique développée par CDN accordera plutôt une valeur de « Probabilité d'être porteur » à chaque animal dans la base de données de CDN. Pour les Holstein, puisqu'il y a trois nouveaux haplotypes affectant la fertilité, chaque animal se verra accorder une « Probabilité d'être porteur » séparée pour HH1, HH2 et HH3, exprimée sous forme de valeur de pourcentage simple entre 1 et 99. Pour calculer les valeurs de probabilité de chaque animal, le point de départ sera constitué des résultats des

haplotypes pour les mâles et les femelles avec un génotype de 50K, qui se chiffrent présentement à plus de 75 000 chez les Holstein. À partir de ces animaux génotypés, un groupe relativement petit d'animaux non génotypés verront aussi leurs résultats d'haplotypes présumés lorsqu'ils auront un descendant génotypé désigné comme porteur et lorsque l'autre parent sera génotypé, mais qu'il ne sera pas porteur. Les animaux avec un génotype de 50K et ceux ayant un résultat présumé recevront une probabilité d'être porteur publiée de 99 % si le résultat indique que l'animal est porteur et de 1 % si il n'est pas porteur. Ainsi, les probabilités de 99 % et de 1 % ne recevront pas de valeurs de 100 % ou de 0 % pour tenir compte de la possibilité d'inexactitudes des haplotypes et d'améliorations dans la méthodologie au fil du temps.

Toutes les valeurs de probabilité d'être porteurs pour les nouveaux haplotypes affectant la fertilité seront affichées dans le site web de CDN, dans la page « Arbre généalogique » de chaque animal qui est directement liée à sa page de Sommaire d'évaluation génétique. Les propres probabilités d'être porteur d'un animal seront affichées dans la section supérieure, immédiatement au-dessous la ligne de différents codes, incluant la couleur de la robe et les tests de gènes récessifs (ET, BW, BLF, CVF, BYF, etc.). À l'intérieur de l'Arbre généalogique, les probabilités d'être porteur seront présentées pour les parents et les grands-parents de l'animal, qu'ils soient génotypés ou non.

### **Utilisation et importance**

Plus tôt cette année, la découverte de nouveaux haplotypes affectant la fertilité a suscité de l'intérêt ainsi que de la confusion en ce qui a trait à leur importance et à leur utilisation dans les programmes d'élevage. Il y a trois points essentiels à ne pas oublier lorsqu'on considère les nouvelles valeurs de Probabilité d'être porteur publiées par CDN à partir de décembre 2011 :

- (1) Même si ces haplotypes sont clairement associés à la réduction de la fertilité, on ne connaît pas les processus biologiques sous-jacents qui entraînent la perte embryonnaire observée.
- (2) Étant donné la nature récessive de ces haplotypes, la mortalité embryonnaire se produira seulement dans le quart de toutes les gestations résultant de l'accouplement de deux animaux porteurs connus. Pour tous les autres accouplements, le risque de perte embryonnaire ne sera pas affecté.
- (3) Étant donné que CDN calcule et publie déjà les évaluations génétiques pour les caractères de fertilité femelle, à la fois individuellement et à l'intérieur de l'indice de Fertilité des filles, le fait d'apporter une attention accrue et d'exclure des mâles ou des femelles porteurs d'une stratégie de sélection génétique pourrait mener à un certain niveau de double comptage de l'impact des haplotypes affectant la fertilité.

En plus de publier les valeurs de Probabilité d'être porteur dans son site web, CDN prévoit aussi collaborer avec les partenaires de l'industrie à la promotion de l'utilisation appropriée de cette information supplémentaire. Plus particulièrement, l'objectif est que les associations de race concernées publient aussi les mêmes valeurs de Probabilité d'être porteur dans leur site web respectif. De plus, CDN fournira les fichiers de

données contenant les Probabilités d'être porteur aux entreprises d'I.A. offrant des programmes d'accouplements au Canada pour donner aux producteurs l'occasion d'établir des critères visant à exclure les accouplements entre des animaux qui ont une Probabilité d'être porteur élevée.

### **Sommaire**

À partir de décembre 2011, CDN publiera les Probabilités d'être porteur, exprimées sous forme de valeurs entre 1 % et 99 %, pour chacun des haplotypes affectant la fertilité. Cette information supplémentaire pourra être utilisée avantageusement dans les programmes d'accouplements offerts par les centres d'I.A. pour réduire la fréquence des accouplements entre des animaux porteurs. Il est toutefois recommandé de ne pas accorder trop d'importance à ces résultats sur le plan des critères de sélection génétique. Il ne fait aucun doute que la découverte de ces haplotypes influents mènera un jour à l'identification des gènes spécifiques (plutôt que des haplotypes) sous-jacents à la perte embryonnaire observée ainsi qu'à une compréhension des processus biologiques affectés.

Auteurs : Brian Van Doormaal, CDN et Holstein Canada  
Bethany Muir, Holstein Canada

Date : Novembre 2011



## Nouvelles de Semex pour les propriétaires de Suisses Brunnes Par Russell Gammon, sélectionneur de taureaux à Semex



Nous avons eu le privilège d'assister à l'exposition Suisse Brune à la RAWF et ce fut une expérience fort précieuse! Non seulement avons-nous eu la chance de voir des animaux impressionnants, mais ce qui est tout aussi important, nous avons rencontré ou « re-rencontré » de grands amateurs de la Suisse Brune!

L'image la plus forte qu'il nous reste est la super classe de vaches matures! Elle était empreinte d'un facteur « WOW » indéniable! Quelle récompense pour cette excellente race et pour les éleveurs et les propriétaires de ces vaches exceptionnelles! Je suis convaincu qu'un grand nombre de photos ont été prises en vue d'un usage futur! Des vaches productives, avec un très bon pis et beaucoup de force laitière, et avec les superbes pieds et membres qui caractérisent la race! À couper le souffle! Cette classe a démontré ce qu'il est possible d'atteindre dans la population!

Voici quelques bribes d'information recueillies lors de conversations avec des propriétaires de Suisses Brunnes :

1. Il y a une bonne diversité génétique à l'intérieur de la race.
2. Il y a une saine diversité dans les objectifs des éleveurs de Suisses Brunnes. On peut se demander comment aborder cette diversité dans le cadre d'un programme relativement petit.
3. Les éleveurs de Suisses Brunnes sont de grands passionnés de leur race et ils rendront meilleurs demain les animaux que nous avons aujourd'hui!

La direction que suivra Semex est parallèle à celle d'autres races - une sélection maintenant basée sur les résultats génomiques et sur la formule canadienne de l'Indice de profit à vie tout en considérant la formule américaine PPR, et bien entendu sur des familles de vaches profondes et dotées de longévité, de production, de conformation et de la capacité de les transmettre!!

Il semble y avoir beaucoup d'action Suisse Brune pour le moment. Nous avons des animaux provenant de l'Europe en attente de testage génomique et nous testerons aussi quelques jeunes mâles issus d'une famille au profil très élevé aux É.-U. De plus, nous poursuivons notre recherche pour de jeunes mâles de choix et de très bonnes femelles à l'intérieur du Canada.

Comme toujours, nous souhaitons connaître votre point de vue ainsi que vos désirs et vos besoins en matière de génétique Suisse Brune. En allant de l'avant, nous sommes déterminés à mettre à votre disposition les meilleurs produits génétiques!

Souhaitons-nous une excellente finale en 2011 et une glorieuse année 2012!

Russell G. Gammon pour L'Alliance Semex

### Troupeau laitier Suisse Brun pur-sang, enregistré, en vente en janvier 2012



- vaches
- génisses
- veaux
- taureau
- embryons
- Aussi des vaches et génisses Holstein et Suisse Brune X Holstein
- Cellules somatiques favorables, troupeau entièrement vacciné

Drumhaggart Ltd.

Téléphonez à Corina 204-268-4478 ou cell. 204-266-1616

#### Vêtements de l'association disponibles!

Communiquez avec le bureau si vous voulez acheter des vêtements de l'Association. Quelle belle façon de promouvoir la race!

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| • Polo de golf              | 40 \$ |
| • Chemise à manches longues | 40 \$ |
| • Blouson                   | 40 \$ |
| • Casquette                 | 12 \$ |



- La lettre de tatouage pour 2012 est Z.
- Vous avez des animaux ou des embryons à vendre? Envoyez la liste au bureau pour que les personnes intéressées puissent en prendre connaissance.
- Les suggestions, commentaires, histoires, farces, articles pouvant intéresser nos lecteurs sont toujours bienvenus.

» Consultez notre site web :  
[www.rkde.com/browncow](http://www.rkde.com/browncow)

- Tarifs pour publier une annonce dans le bulletin
- |                       |        |
|-----------------------|--------|
| Carte d'affaires      | 25 \$  |
| Quart de page         | 65 \$  |
| Demi-page             | 125 \$ |
| Encarts pré-approuvés | 250 \$ |

## Rapports des clubs de race Suisse Brune provinciaux

**Alberta** On m'a demandé plus tôt cette année de me charger des tâches de secrétariat pour l'Association Braunvieh de l'Alberta. J'étais un peu inquiète d'entreprendre un autre travail parce que nous avons été très occupés cette année. L'été a représenté un défi avec toute la pluie que nous avons eue, et mon mari Ian et moi participons à de nombreuses activités à part l'agriculture.

J'ai finalement décidé de tenter le coup. Une des premières choses que j'ai faites a été d'accepter une invitation du Club 4-H de Telford à assister à leur Soirée Réalisations. Comme représentante de l'Association Braunvieh de l'Alberta, j'ai eu le plaisir de remettre un chèque de 50 \$ pour chaque unité bouvillon/génisse/veau Braunvieh exposée au printemps de 2010 et de 2011.

Un jeune homme est arrivé premier avec sa génisse Braunvieh appelée Arosa. Il a ensuite remporté le titre de Grande championne du club avec Arosa, et ensuite celui de Championne de réserve à l'expo régionale. Une année plus tard, il a de nouveau remporté le titre de Grande Championne avec Arosa, avec son veau à son côté.

En octobre de cette année, à Swiss Tradition Braunvieh de Leduc en Alberta, nous avons été très occupés à nous préparer pour la *Farmfair* du Northland Park d'Edmonton. Cette année a été notre 15<sup>e</sup> participation. Nous avons amené un total de huit animaux et nous avons participé à l'exposition multiraces. Nous avons été enchantés de remporter le titre de Grande Championne avec notre vache Suisse Brune Tradition Dolly et son veau Sofie, ce qui nous a donné l'occasion de présenter la race Braunvieh lors du jugement suprême. De plus, nous avons obtenu les titres de Championne junior de réserve et de Champion junior de réserve. Ce taureau, âgé de un an et appelé Swiss Tradition Miro, a ensuite été nommé Grand champion de réserve. Nous avons aussi remporté les Championnats de réserve chez les génisses et chez les veaux. Comme chaque année, nous avons passé de moments très intéressants et nous avons eu l'occasion de parler à beaucoup de gens des bovins Braunvieh.

En terminant, je souhaite à tous les lecteurs de ce bulletin un joyeux Noël et une nouvelle année pleine de santé et de bonheur.

### Résultats de l'exposition multiraces, Farmfair 2011

Grand championne et Grande championne de réserve

Swiss Tradition Dolly, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB  
Dun Gal Blackberry 15t (BLK), Wyatt Horvey, Rolly View, AB

Grand champion et Champion de réserve

Big Deal Xray of Hope 4X, Russell Horvey, Big Deal Galloways, Delburne, AB  
Swiss Tradition Miro, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB

Championne junior et Championne junior de réserve

SFE Miss Pld Xena 19X, Sarah Eigner, CARE Farms, Thorhild, AB  
Swiss Tradition Rosella, Ian & Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB

Championne senior et Championne senior de réserve

Swiss Tradition Dolly, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB  
Dun Gal Blackberry 15T (BLK), Wyatt Horvey, Rolly View, AB

Championne et Championne de réserve chez les génisses

Big Deal You're Denice 13Y, Russel Horvey, Big Deal Galloways, Delburne, AB  
Swiss Tradition Marnie, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB

Champion et Champion de réserve chez les veaux

Big Deal Yodeling Supreme, Russel Horvey, Big Deal Galloways, Delburne, AB  
Swiss Tradition Smoke, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB

Champion junior et champion de réserve chez les taureaux

Big Deal Xray of Hope 4X, Russel Horvey, Big Deal Guernsey, Delburne, AB  
Swiss Tradition Miro, Ian et Verena Peden, Swiss Tradition Braunvieh, Leduc, AB

Soumis par Verena Peden

Secrétaire gérante de l'Association Braunvieh de l'Alberta  
swisstraditionbv@yahoo.ca  
780-986-172

Joyeux Noël à tous! Nous profitons de notre première vraie chute de neige dans le sud de l'Ontario au moment où nous nous préparons pour les Fêtes. Nous avons eu une excellente année, débutant avec nos assemblées d'étable en mars à la maison de la famille Phillips à Sunderland. Nous remercions aussi les Gubelmann qui ont été les hôtes de notre pique-nique d'été. Notre nouvelle Miss Suisse Brune, Bailey McConnell, a été choisie au pique-nique. Nous remercions Jeanette Schramm qui a travaillé avec nous l'an dernier. Nous avons aussi offert des Suisses Brunnes en vente au mois d'août, dans un effort pour rendre la race disponible aux autres. Merci à Dan Bates d'avoir accepté les consignations et effectué la coordination avec l'étable de ventes.

Nous avons tenu notre assemblée générale annuelle le 26 novembre. Malgré le nombre peu élevé de participants, nous avons eu des discussions intéressantes et une bonne visite. Nos reconnaissances en production ont été remportées par Brabandale Farms, Swiss Lane, Sigel Farm et Gubelmann Brown Swiss. Félicitations! Notre nouveau conseil d'administration accueille le nouveau venu Stefan Gubelmann, ainsi que Dave Bates, Harold Jelinski, Troy McConnell, Dan Bates et Simon Signer. Merci et félicitations à notre ancienne présidente Romy Schill. Romy et Ryan ont accueilli un nouveau bébé garçon cette année.

Nous avons hâte d'accueillir l'assemblée générale annuelle de C.B.S.B.A., du 28 au 31 mars 2011 dans la ville de Barrie. Consultez les détails dans ce bulletin. Je vous souhaite à tous une nouvelle année très heureuse et fructueuse. Au plaisir de vous voir au printemps!

Soumis par :  
Tracy Reid, secrétaire du club Suisse Brune de l'Ontario

Pour ceux d'entre vous qui n'ont pas encore visité le Club Suisse Brune de l'Ontario sur Facebook - suivez le lien ci-dessous!

<http://www.facebook.com/home.php#!/pages/ontario-brown-swiss-club/117089315003708>

## Québec

Assemblée générale annuelle 2011 : Chantal Leclerc est reconduite à la présidence

Le Club Brown Swiss du Québec a tenu son Assemblée générale annuelle 2011 ce 9 décembre dernier au Motel Blanchet de Drummondville. Ce sont près de 30 personnes, membres et intervenants de l'industrie qui ont participé.

C'est sous la présidence de Chantal Leclerc que sera dirigé le Conseil d'administration pour la prochaine année. Épaulée d'une équipe d'administrateurs enthousiastes et de confiance, Chantal sollicite ce mandat pour une deuxième année consécutive. Pour l'assister dans ses fonctions, Léonard Chabot et Katherine Deschênes occuperont respectivement les postes de vice-président et de membre de l'exécutif. Maxime Castonguay, Roger Vannod, Rénaud Dumas et Édith Gazaille assumeront les autres postes d'administrateurs. Alexia Savage complètera l'équipe au poste relève.

Lors de la rencontre, en plus des points statutaires, les participants ont eu droit à une conférence fort intéressante sur la production laitière biologique offerte par Madame Sonia Gosselin de Valacta. En fin de journée, les membres ont pu assister à la remise des gagnants des prix de production. Un hommage a été rendu à Gaétan Hinse. M. Hinse a reçu avec humilité le Trophée Reconnaissance pour son implication et sa passion pour la race. Le rapport annuel est disponible au [www.brownswissquebec.com](http://www.brownswissquebec.com)

## Communiqué de presse de NGG

### UNE AUTRE RONDE FRUCTUEUSE

54BS438 BROOKINGS (Payoff X Denmark Brooke) a amélioré ses résultats déjà impressionnants tout en ajoutant dix nouvelles filles. Malgré une augmentation modeste en lait, il s'est nettement amélioré pour les composants, le DPR et les cellules somatiques pour lesquelles il est le meneur de la race. Il est aussi le numéro 1 pour le Mérite net et il se classe près de la tête pour la conformation et l'indice composé du pis. Physiquement, Brookings va bien, même sur trois membres, et il produit de la semence de grande qualité en quantité raisonnable. Il est certainement le bon taureau au bon moment.

54BS374 VIGOR (President X Even Victoria) a ajouté 50 % plus de filles et il a non seulement maintenu son éprouve, mais il l'a améliorée sur tous les points! Il est certainement le taureau le plus complet jamais vu dans la race. Même s'il est bon de voir son éprouve refléter son évidente supériorité, il est encore plus gratifiant de recevoir une réaction extrêmement positive provenant d'éleveurs dans plus d'une douzaine de pays. Et le meilleur est peut-être à venir!

54BS437 TORCH (Beamer X Pronto Twilight) est rendu à égalité avec VIGOR comme 3<sup>e</sup> meilleur taureau pour le Mérite net grâce à sa nette amélioration pour le gras, la protéine, le DPR et l'indice composé du pis. Il transmet d'énormes possibilités non apparentées, sans sacrifier la performance ou les pis.

54BS447 MOJO (Zoldo Zeus X Brinks Melody) a ajouté ses premières filles européennes et connu une légère baisse en production. Nous nous attendons à une amélioration à mesure que ses filles véleront des deux côtés de l'océan. Il a toutefois grandement amélioré son indice composé du pis et sa conformation.

54BS436 TOTAL (Legacy X Colby Twilite) est devenu populaire auprès des éleveurs qui cherchent à obtenir une conformation élevée transmise par une famille de vaches qui a fait ses preuves. Il affiche maintenant des indices positifs pour le lait ainsi que des pis remarquables.

Pour voir toute l'information sur ces taureaux et sur notre gamme complète, incluant l'offre la plus diversifiée de jeunes taureaux forts en génomique, visitez [www.BrownSwiss.com](http://www.BrownSwiss.com).



# Faites classifier vos animaux de race Suisse Brune

Horaire de classification - décembre 2011 à février 2012

Début décembre

On – Durham, Peterborough, Waterloo

Qc – Beauharnois, Iberville, Shefford

ÎPÉ, NB, NÉ, TN

Mi-décembre

On – Lennox & Addington, Hastings, Prince Edward

Qc – Brome, Richmond, Missisquoi

Qc – mi-ronde : Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure

Début janvier

On – mi-ronde : Oxford

On – Frontenac, Wellington

Qc – Sherbrooke, Compton, Stanstead

Qc – mi-ronde : Rivière-du-Loup,

Témiscouata, Arthabaska, Mégantic, Wolfe

Saskatchewan

Mi-janvier

On – Thunder Bay, Northern Ontario, Dundas,

Stormont, Glengarry

On – mi-ronde : Perth

Qc – Frontenac, Beauce

Qc – mi-ronde : Lotbinière, Yamaska, Nicolet

Fin janvier

On – Niagara, Brant, Haldimand, Norfolk

Qc – Dorchester

Début février

On – Wentworth, Prescott, Russell, Carleton

On – mi-ronde : Huron

Qc – Lévis, Bellechasse

Qc – mi-ronde : Abitibi, Témiscamingue,

Drummond, Bagot, Saint-Hyacinthe,

Richelieu, Verchères, Rouville, Deux-

Montagnes, Terrebonne

BC – mi-ronde

Mi-février

On – mi-ronde : Leeds, Grenville, Lanark, Renfrew, Bruce

Qc – Québec, Montmorency, Montmagny

Qc – mi-ronde : Labelle, Papineau, Gatineau, Argenteuil, Pontiac, L'Assomption, Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé

Fin février

On – mi-ronde : Grey

Qc – L'Islet, Kamouraska

Qc – mi-ronde : Saint-Maurice, Champlain, Lavolette, Portneuf

ALBERTA – Sud/centre

Si vous voulez commencer à faire classifier vos animaux de race Suisse Brune, communiquez avec la division de la classification de Holstein Canada au 519-756-8300  
Frais : 11 \$ + 2 \$ (droits) + 75 \$ (frais de troupeau) + tps  
MI-ronde : 100 \$ supplémentaire

## Du bureau de la secrétaire générale ...

La dernière ronde de 2011 nous est arrivée avec plusieurs grandes réussites à partager. Tout d'abord la liste des meilleures vaches selon le TPI, félicitations à Markus Mueller dont la vache Anfield FB Jane's Emma est devenue la n° 1 dans la liste d'IPV et a aussi été exposée lors de la récente *Royal Winter Fair*. Ernst et Stefan Gubelmann ont de nouveau décroché le gros lot avec une excellente représentation des animaux de leur troupeau. Les autres animaux dans la liste des 50 meilleurs sont une bonne représentation de différents préfixes du Québec, de l'Ontario et de l'ouest. Prenez le temps d'examiner cette liste qui est une grande réalisation pour ces membres. Les 10 meilleurs troupeaux en race Suisse Brune selon l'IPV ont fait bouger l'ordre des troupeaux et ont permis d'en ajouter un nouveau, Ferme Des Belles Prairies Inc.

Une autre expo Suisse Brune est derrière nous. Merci à nos nombreux commanditaires, exposants, assistants et spectateurs qui ont de nouveau permis qu'elle ait lieu. Lors de la réunion des exposants après le jugement, le juge de l'an prochain a été sélectionné et Ken Empey a accepté avec plaisir. Quelques excellentes suggestions ont été soumises à la réunion. Nous tenterons de diviser la classe des 3 ans en junior et senior l'an prochain et Norwell Dairy Systems offrira la commandite. Nous espérons aussi inclure une classe de composants élevés avec Nor Bella Acres comme commanditaire. La fin de l'année approche rapidement et nous vous demandons de nous transmettre vos inscriptions All-Canadian d'ici le 31 décembre.

Marsha Jelinski, Lori Bates et Tracy Reid sont à planifier un excellent programme pour notre assemblée générale annuelle qui aura lieu les 29, 30 et 31 mars au Super 8 Barrie à Barrie, Ontario. Plus de détails suivront par la poste ou dans le site Web. S'il y a des comités nationaux ou des projets qui vous intéressent, veuillez en informer votre administrateur national ou le bureau. Nous acceptons avec plaisir les nouvelles idées, les talents et l'aide, et vous n'avez pas besoin d'être un administrateur national pour contribuer ou pour participer à différents niveaux.

Pour pouvoir diminuer le nombre d'inscriptions rejetées, n'oubliez pas de remplir un formulaire électronique et de fournir un numéro de carte de crédit si vous souhaitez que les enregistrements soient remplis électroniquement par votre lactomètre ou par vous-même. Cela accélérera aussi le processus d'enregistrement.

Un merci spécial aux nombreux membres qui participent aux niveaux local et national pour faire prospérer l'Association. Au conseil d'administration, merci encore pour votre aide et votre soutien tout au long de l'année et pour avoir rendu mon travail si agréable.

Je vous souhaite, ainsi qu'à votre famille, une merveilleuse période des Fêtes, ainsi que santé, bonheur et prospérité en 2012.

Joyeuses Fêtes!

*Jessie Weir*  
Secrétaire générale

For more information  
please contact...



5653 Hwy 6 N, R.R. #5 Guelph, ON N1H 6J2

Ph: (519) 821-2811 Fax: (519) 763-6582

E-mail: brownswiss@eastgen.ca www.browncow.ca